



BUBENREUTH aktuell

Mitteilungsblatt der Gemeinde Bubenreuth

51. Jahrgang

Nr. 12

Ausgabe Dezember 2023

Heiligabend in Bubenreuth

Traditionelle Weihnachtsfeier um 17 Uhr auf dem Eichenplatz

Musikalisch umrahmt vom Egerländer Heimatchor
und der Egerländer Geigenbauerkapelle

Gemütlicher Ausklang am Glühweinstand
der Feuerwehr Bubenreuth

LukasGemeinde

- 15.00 Uhr** Familiengottesdienst mit Krippenspiel
- 17.00 Uhr** Christvesper
- 22.30 Uhr** Christmette im Kerzenschein mit Kammermusik,
ein besinnlich-festlicher Gottesdienst zum Aus-
klang des Heiligen Abends

Katholische Pfarrgemeinde

- 15.00 Uhr** Kindermette
- 22.30 Uhr** Christmette anschließend Ausklang mit den Turm-
bläsern und Glühweinausschank der Pfadfinder



Ansprechpartner der Gemeindeverwaltung

Gemeinde Bubenreuth, Birkenallee 51, 91088 Bubenreuth
 www.bubenreuth.de, info@bubenreuth.de
 Telefonzentrale 09131 / 88 39-0, Telefax 88 39-22

Geschäftsleitung/Sekretariat			
Vermittlung			
Erster Bürgermeister	Norbert Stumpf	88 39-11	n.stumpf@bubenreuth.de
Geschäftsleitung	Tobias Zentgraf	88 39-19	t.zentgraf@bubenreuth.de
Sekretariat	Christina Heilmann	88 39-11	c.heilmann@bubenreuth.de
Öffentlichkeitsarbeit, Mitteilungsblatt	Monika Eckert	88 39-18	m.eckert@bubenreuth.de
Finanzverwaltung			
Kämmerei	Tobias Zentgraf Ines Reck	88 39-19 88 39-24	t.zentgraf@bubenreuth.de i.reck@bubenreuth.de
Kasse, Wasserabrechnung, Vollstreckung	Brigitte Höbl	88 39-21	b.hoessl@bubenreuth.de
Jugendmusikstätte, Mittagsbetreuung	Petra Kollar	88 39-29	p.kollar@bubenreuth.de
Gewerbsteuer, Grundsteuer, Hundesteuer	Suzana Heumann	88 39-14	s.heumann@bubenreuth.de
Hauptverwaltung			
Melde- und Passamt, Soziales, Beglaubigungen	Sarah Schumacher	88 39-12	s.schumacher@bubenreuth.de
Standesamt, Gewerbeamt, öffentliche Sicherheit und Ordnung, Friedhof, Fundbüro	Christian Benisch	88 39-15	c.benisch@bubenreuth.de
Personalangelegenheiten	Suzana Heumann	88 39-14	s.heumann@bubenreuth.de
Bauverwaltung			
Bauangelegenheiten	Michael Franz	88 39-20	m.franz@bubenreuth.de
Beiträge (Erschließung, Herstellung, Straßen)	Michaela Gundermann	88 39-23	m.gundermann@bubenreuth.de
Technische Verwaltung	Thomas Wölfel	88 39-25	t.woelfel@bubenreuth.de
Planungsamt	Sandra Thelen	88 39-28	s.thelen@bubenreuth.de
Förderung Klimaschutz	Svenja Meiners	88 39-13	s.meiners@bubenreuth.de
Bauhof	Willi Jakobi	20 53-24	bauhof@bubenreuth.de
Bücherei	Barbara Willers	88 39-27	b.willers@bubenreuth.de
Kulturhof H7	Jürgen Bachmann	88 39-77	j.bachmann@kulturhofh7.de
Grundschule		61 22 0-0	grundschule@bubenreuth.de
Freiwillige Feuerwehr (nicht ständig besetzt)		20 31 12	feuerwehr@bubenreuth.de
Jugendbeauftragte	Dr. Isabelle Buchheidt-Dörfler, Noah Schäfer		jugend@bubenreuth.de
Seniorenbeauftragte	Hans-Jürgen Leyh, Manfred Winkelmann		senioren@bubenreuth.de

Publikumsverkehr im Rathaus ist nur nach Terminvereinbarung möglich.

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 8.00 – 12.00 Uhr,
 zusätzlich Donnerstag 14.00 – 17.00 Uhr sowie nach Vereinbarung

Zusätzlich zu den Öffnungszeiten sind wir für Sie von Montag bis Mittwoch von 14.00 – 16.00 Uhr telefonisch erreichbar.

Barrierefreier Zugang auf der Rückseite des Rathauses durch den Sitzungssaal möglich.

Bankverbindungen:

Stadt- und Kreissparkasse Erlangen

IBAN: DE70 7635 0000 0003 0003 06, BIC: BYLADEM1ERH

VR-Bank Metropolregion Nürnberg eG

IBAN: DE78 7606 9559 0000 9640 42, BIC: GENODEF1NEA

Termine außerhalb der Öffnungszeiten

Die Gemeindeverwaltung weist darauf hin, dass nach vorheriger Absprache mit den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern auch Termine außerhalb der regulären Öffnungszeiten vereinbart werden können.

Weitere wichtige Rufnummern:

Polizei	110
Feuer	112
Notarzt	112
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117
Caritas Pflegedienst, Bubenreuth	12 08 90
Bay. Rotes Kreuz ERH	12 00 28
Müllberatung Landratsamt ERH	09193 20 1762
Müllgebühr Landratsamt ERH	09193 20 1763
Müllabfuhr – Fa. Hofmann	09131 79 61 70
Bayernwerk Strom	0941 28 00 33 66
Bayernwerk Gas	0941 28 00 33 55
Bayernwerk techn. Kundendienst	0941 28 00 33 11
THW OV Baiersdorf (nicht ständig besetzt)	09133 34 50
Wasserversorgung Störung	09283 86 12 243
Polizei Erlangen-Land	76 05 14
Bürgertelefon Personennahverkehr (ÖPNV)	09131 803 2611
DB – Kundenzentrum Bahnhof (3-S-Zentrale – Service, Sicherheit, Sauberkeit)	0911 2 19 10 55
DB – Mobilitäts-Zentrale	0180 6 51 25 12

Liebe Bubenreutherinnen und Bubenreuther,



in wenigen Wochen geht ein weiteres herausforderndes Jahr zu Ende. Nach der Corona-Pandemie ist das Leben in vielen Bereichen wieder einfacher geworden. Wir

können uns unbeschwert mit Freunden treffen, wieder normal Sport treiben, die Kultur genießen oder Weihnachtsmärkte besuchen. Es ist schon fast wieder in Vergessenheit geraten, wie anstrengend die Zeit war, dennoch sind es keine unbeschwerten Zeiten. Der verheerende Ukraine-Krieg und der Krieg im Nahen Osten bringen unvorstellbare Schäden und unermessliches Leid über die Menschen in diesen Gebieten. Auch in Deutschland müssen Menschen um Angehörige und Freunde in den Kriegsgebieten fürchten. Zugleich machen die hohen Energiepreise und die hohen Ausgaben für die Grundversorgung vielen Menschen Sorgen und setzen die Wirtschaft unter Druck.

Was uns jedoch stark macht, ist der große Zusammenhalt in unserer Gemeinde. Das menschliche Miteinander, die Fürsorge und die Achtsamkeit haben uns durch die schwierige Zeit gebracht. Und so werden wir jetzt auch

die anderen Krisen überstehen: gemeinsam und solidarisch.

Wir haben bisher weit über 100 ukrainische Geflüchtete in Bubenreuth aufgenommen. An dieser Stelle danke ich allen, die geholfen haben und natürlich weiterhin helfen werden. Ihr uneigennütziges Engagement zeugt von Herzenswärme und gelebter Solidarität. Ich bin stolz, Bürgermeister einer Gemeinde zu sein, die nicht nur vor knapp 75 Jahren Vertriebenen eine neue Heimat gegeben hat, sondern auch in der heutigen Zeit vielen Geflüchteten eine Zukunftsperspektive gibt.

Mein Dank am Ende des Jahres gilt ganz besonders allen Bürgerinnen und Bürgern, die sich ehrenamtlich in sozialen, kulturellen und sportlichen Bereichen engagieren. Wer ehrenamtlich tätig ist, setzt seine Zeit, seine Kraft und seine Zuwendung freiwillig – oft neben dem Beruf – auf ganz vielfältige Weise für andere Menschen ein. Das macht unsere Gesellschaft stark und verdient allergrößten Respekt.

Gemeinsam können wir vieles schaffen. Die Themen, die wir in diesem Jahr bearbeitet haben und im nächsten Jahr weiter anpacken werden, sind vielfältig. An dieser Stelle lade ich Sie sehr herzlich ein zu unserer Bürgerversammlung am Donnerstag, 7. Dezember, um 19 Uhr in der Aula der Grundschule Bubenreuth, bei der ich Sie

über die wichtigen und laufenden Projekte in unserer Gemeinde informieren werde.

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, lassen Sie uns dankbar sein, dass wir hier zueinanderstehen. Dass Bubenreuth zu den Orten gehört, in denen man hart arbeitet und tüftelt. Eine Gemeinde, in der alle anpacken, in der man zusammenhält und füreinander da ist: In den vielen Vereinen und Initiativen, bei der Freiwilligen Feuerwehr, die für unsere Sicherheit sorgt, in den Kirchen, in den Schulen und Kitas, auf unseren Festen wie dem Johannifeuer, der Kerwa und dem Spitalfest, um nur einige der vielen Veranstaltungen zu nennen.

Wir können stolz zum Jahresende behaupten, wir sind eine starke Kommune. Eine Kommune, die mit Tatkraft und Tempo an einer guten, sicheren Zukunft arbeitet. Eine Kommune, in der sich die Menschen austauschen und unterstützen, gerade in schweren Zeiten. Wir lassen niemanden zurück – egal ob alt oder jung, ob gut situiert oder weniger wohlhabend, ob hier geboren oder erst später hinzugekommen.

Für die Zukunft wünsche ich mir, dass wir dem Weg, den wir in der Vergangenheit eingeschlagen haben, treu bleiben und mutig weiter gehen. Vor allem aber: Halten wir auch in Zukunft zusammen!



★ ★ ★ Liebe Bubenreutherinnen und Bubenreuther,

ich wünsche Ihnen von ganzem Herzen
– persönlich und im Namen des Gemeinderates und
der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeinde Bubenreuth –
eine frohe Adventszeit und ein schönes, friedvolles Weihnachtsfest.
Ein Weihnachten, an dem Sie sich freuen können über Begegnungen,
das Zusammensein mit der Familie, über die Ruhe
nach einem anstrengenden Jahr.

Für das neue Jahr wünsche ich Ihnen alles Gute, Glück und Erfolg.
Bleiben Sie zuversichtlich und vor allem gesund.



Ihr

Norbert Stumpf

Norbert Stumpf ■



Wasser auf dem Friedhof wird abgestellt

Auch in diesem Jahr werden auf dem Waldfriedhof die Außenwasserleitungen während der Frostperiode abgestellt.

Witterungsabhängig ist vorgesehen, das Wasser Mitte März 2024 wieder aufzudrehen. Die WC-Anlagen bleiben geöffnet.

Kanalsanierung in Rathsberg

Die Gemeinde Marloffstein lässt in der Zeit vom 20. November bis zum 8. Dezember den Kanal von Rathsberg nach Bubenreuth sanieren. Dabei werden Inliner in die vorhandene Leitung eingezogen.

In dieser Zeit werden die Fahrzeuge der Fa. Max Bögl die Waldwege in der Rathsberg Wildnis befahren.

Gemeindeverwaltung schließt zwischen Weihnachten und Neujahr

Um Energie zu sparen, wird das Bubenreuther Rathaus vom 25. Dezember 2023 und 1. Januar 2024 geschlossen, die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter nehmen Urlaub. Im Gebäude kann dadurch in diesen Tagen die Heizung deutlich weiter abgesenkt werden.

Der Bauhof bleibt natürlich dienstbereit, um u.a. auch den Winterdienst leisten zu können.

In dringenden Personenstandsangelegenheiten können sich Bürgerinnen und Bürger am Dienstag, 27. Dezember, und am Freitag, 30. Dezember, von 10 bis 12 Uhr telefonisch unter (09131) 88 39 24 melden.

Notrufnummer für Störungen in der Wasserversorgung: (09283) 86 12 243

Im neuen Jahr hat die Verwaltung ab 2. Januar wieder zu den üblichen Zeiten geöffnet. ■

Fundsachen

August

- Haustürschlüssel (blau)
- Haustürschlüssel

September

- Fahrradschlüssel
- Kinderbrille 4read

Oktober

- Schlüsselbund (6 kleine Schlüssel)

November

- VGN 365 Tage Ticket Schüler
- Bargeld

Beflaggung in der Gemeinde Bubenreuth

Die Beflaggung in der Gemeinde Bubenreuth orientiert sich an der Praxis der bayerischen staatlichen Behörden und ist in einer eigenen Flaggenanordnung der Gemeinde Bubenreuth geregelt.

Für Dezember ist folgende allgemeine Beflaggung festgelegt:

1. Dezember – Jahrestag des Volkstentscheids über die Annahme der bayerischen Verfassung

Nach den bayerischen Verfassungen von 1808, 1818 und 1919 wurde am 1.12.1946 in einem Volksentscheid über die vierte, auch heute noch gültige bayerische Verfassung abgestimmt. Sie fand die Zustimmung von 71 Prozent der Wählerinnen und Wähler.

Weitere Beflaggungen können von übergeordneten Behörden angeordnet werden. ■

Bubenreuther Gewerbe stellt sich vor

Als Gemeindeverwaltung ist es uns ein Anliegen, den Facettenreichtum des Bubenreuther Gewerbes darzustellen. Wir laden die Gewerbetreibenden von Bubenreuth daher sehr herzlich ein, ihr Unternehmen/ihre Dienstleistung – Branche, Historie, Leitgedanken, Leistungen, etc. – vorzustellen.

Für Ihre Unternehmenspräsentation stellen wir Ihnen die Rückseite des Mitteilungsblattes (190 x 265 mm) kostenfrei zur Verfügung.

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei Frau Monika Eckert, Tel.: (09131) 88 39 18 oder per E-Mail: m.eckert@bubenreuth.de ■

Veranstaltungskalender online

Bubenreuth hat ein reges Vereinsleben – über das ganze Jahr finden viele Termine und Veranstaltungen statt. Diese sollen besser koordiniert werden, damit es nicht zu Überschneidungen kommt.

Die Verwaltung bittet daher alle Vereine und Veranstalter, Informationen über ihre geplanten Veranstaltungen **rechtzeitig** an veranstaltungen@bubenreuth.de zu schicken, damit wir Ihre Veranstaltungen in den Online-Veranstaltungskalender auf unserer Internetseite www.bubenreuth.de eintragen können.

Bitte werfen Sie einen Blick in unseren Online-Veranstaltungskalender, bevor Sie einen Termin für Ihre Veranstaltung festlegen. So können wir Doppelveranstaltungen in unserem Ort vermeiden. Vielen Dank!

Sicherung der Gehbahnen im Winter

Die Gemeindeverwaltung Bubenreuth erinnert alle Bürgerinnen und Bürger an die Sicherung der Gehbahnen im Winter

Im § 9 der „Verordnung über die Reinhaltung und Reinigung der öffentlichen Straßen und die Sicherung der Gehbahnen im Winter der Gemeinde Bubenreuth“ ist die Verpflichtung zur Sicherung geregelt:

„Zur Verhütung von Gefahren für Leben, Gesundheit, Eigentum oder Besitz haben die Vorder- und Hinterlieger bestimmte Abschnitte der Gehbahnen der an ihr Grundstück angrenzenden oder ihr Grundstück mittelbar erschließenden öffentlichen Straßen (Sicherungsfläche) auf eigene Kosten in sicherem Zustand zu erhalten.“

Welche Arbeiten sind zu tun und wann müssen diese ausgeführt werden?

Die Vorder- und Hinterlieger haben die Sicherungsfläche an Werktagen ab 7 Uhr und an Sonn- und gesetzlichen Feiertagen ab 8 Uhr von Schnee zu räumen und bei Schnee-, Reif- oder Eisglätte mit geeigneten abstumpfenden Stoffen (z.B. Sand, Splitt), nicht jedoch mit Tausalz oder ätzenden Mitteln, zu bestreuen oder das Eis zu beseitigen. Bei besonderer Glättegefahr (z.B. an Treppen oder starken Steigungen) ist das Streuen von Tausalz zulässig. Diese Sicherungsmaßnahmen sind bis 20 Uhr so oft zu wiederholen, wie es zur Verhütung von Gefahren für Leben, Ge-

sundheit, Eigentum oder Besitz erforderlich ist.

Dabei ist besonders zwischen Mietern und Vermietern im Vorfeld zu klären, wer für diese Arbeiten in welcher zeitlichen Reihenfolge zuständig ist.

Der geräumte Schnee oder die Eisreste (Räumgut) sind neben der Gehbahn so zu lagern, dass der Verkehr nicht gefährdet oder erschwert wird. Ist das nicht möglich, haben die Vorder- und Hinterlieger das Räumgut spätestens am folgenden Tage von der öffentlichen Straße zu entfernen. Abflussrinnen, Hydranten, Kanaleinlaufschächte und Fußgängerüberwege sind bei der Räumung freizuhalten.

Wer vorsätzlich oder fahrlässig entgegen den §§ 9 und 10 die Gehbahnen nicht oder nicht rechtzeitig sichert, kann gemäß Art. 66 Nr. 5 BayStrWG mit einer Geldbuße belegt werden.

Allgemeine Hinweise zum Winterdienst

Sollte durch den Winterdienst der Gemeinde der vorher freigemachte Gehweg erneut mit Schnee oder Eis unbeabsichtigt zugeschoben worden sein, so ist dieser erneut durch den Anlieger zu säubern. Das Gleiche gilt für Einfahrten oder entlang der Straße abge-

stellte Autos, die ebenfalls vom Räumdienst versehentlich zugeschoben worden sind.

Besonders in dieser Jahreszeit ist es wichtig, dass die Fahrzeuge der Anlieger auf den Stellplätzen auf dem Grundstück und nicht auf der Straße abgestellt werden. Nur so kann ein reibungsloser und wirkungsvoller Winterdienst gewährleistet und eventuelle Beschädigungen von Autos entlang der Räumspur können verhindert werden. Ein Anspruch auf Räumung von privaten Zufahrten oder Gehwegen durch die Gemeinde besteht nicht. Straßen der 2. bzw. 3. Kategorie wie Stichstraßen und wenig befahrene Nebenstraßen ohne Steigungen werden erst durch die Gemeinde geräumt bzw. gestreut, wenn die der 1. Wichtigkeitsstufe in einem verkehrssicheren Zustand gebracht worden sind und noch zeitlich die Möglichkeit dazu besteht.

Besonders in dieser Jahreszeit ist gegenseitige Rücksicht und Verständnis für den Anderen unbedingt erforderlich. Bitte unterstellen Sie nicht gleich irgendwelche bösen Absichten, wenn die Zufahrt wieder einmal mit Schnee versperrt ist. Nur wenn der Räumdienst zügig arbeitet, ist es einigermaßen sicherzustellen, dass jeder in der Gemeinde vom Winterdienst erreicht wird. ■



BUBENREUTHEUM

VEREIN

Bubenreuther Rathaus, Birkenallee 51

Die Ausstellung im Untergeschoss des Rathauses ist wieder jeden Sonntag zwischen 14.00 und 17.00 Uhr geöffnet.

Anfragen für Führungen bitte an info@bubenreutheum.de

Ausstellung Musik und Integration

Mit der Ansiedlung der Schönbacher Geigenbauer begann nach 1949 der Aufstieg Bubenreuths zu einer Metropole des Musikinstrumentenbaus. Zur Erfolgsgeschichte gehören Geigen aus Bubenreuth für Yehudi Menuhin, Bubenreuther Gitarren und Bässe für Elvis, die Stones und die Beatles. Auf einer Zeitreise durch die Musikstile - von der Klassik über den Jazz bis hin zu Rock & Pop - erfahren Sie mehr über die Musikinstrumente der Stars und über den Musikinstrumentenbau. Die Ansiedlung der Schönbacher Geigenbauer erzählt die Geschichte einer gelungenen Integration, die bis ins Heute auszustrahlen vermag und daher in der Ausstellung ebenfalls gewürdigt wird.

Weitere Informationen unter www.bubenreutheum.de

Verein Bubenreutheum e.V., info@bubenreutheum.de

BÜRGER- VERSAMMLUNG

Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Aktuelles durch
Bürgermeister
Norbert Stumpf
3. Behandlung der Anfragen

Zu dieser Veranstaltung
sind alle interessierten
Bubenreutherinnen und
Bubenreuther herzlich
eingeladen.

Wichtiger Hinweis:

In der Bürgerversammlung können nur Probleme von allgemeinem öffentlichen Interesse, nicht aber private Einzelfälle, erörtert werden. Ausgenommen sind auch Anliegen, für die Bundes- und Landesbehörden, der Bezirk oder der Landkreis zuständig sind.

Donnerstag, 7. Dezember 2023
19:00 Uhr

Aula der Grundschule
Bubenreuth, Binsenstraße 24



Gemeinde Bubenreuth – Birkenallee 51 – 91088 Bubenreuth
www.bubenreuth.de – info@bubenreuth.de – Tel.Nr. 09131 / 88 39 - 0



Die Gemeinde Bubenreuth

sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

für den gemeindlichen Bauhof einen Gärtner (m/w/d)

in einem unbefristeten Arbeitsverhältnis.

Im Hinblick auf das vorgesehene Einsatzgebiet ist eine **abgeschlossene Berufsausbildung als Gärtner (m/w/d) oder Ähnliches erforderlich.**

Ihre zukünftigen Aufgaben bestehen unter anderem in:

- Baumpflegearbeiten
- Anlage, Pflege, Unterhaltung und Instandsetzung von Grünanlagen, Spielplätzen, Gehölzflächen, Straßenbegleitgrün und Ökologischen Ausgleichsflächen
- Überwachung des Gesamtzustandes der zu betreuenden gemeindlichen Grünflächen
- Gärtnerische Pflege und Unterhalt des Friedhofs (auch das Öffnen und Schließen von Gräbern), der gemeindeeigenen Grundstücke, der Gewässer dritter Ordnung sowie der Entwässerungsgräben
- Übernahme aller Arbeiten des gemeindlichen Bauhofs
- Winterdienst

Wir erwarten von Ihnen:

- selbstständige Arbeitsweise, Teamfähigkeit und die Bereitschaft zur gelegentlichen Dienstleistung auch an Wochenenden
- Führerschein Klasse B (wünschenswert BE)
- einen freundlichen Umgang mit Bürgern
- Wohnsitz am Dienstort oder in dessen näherer Umgebung, wegen der Leistung von Winterdienst ggf. auch aus der Rufbereitschaft
- wünschenswert wäre überdies der aktive Feuerwehrdienst

Wir bieten Ihnen:

- eine abwechslungsreiche und vielseitige Tätigkeit
- eine unbefristete Stelle mit 39 Stunden/Woche
- die im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen (Zusatzversorgung, Jahressonderzahlung, Fortbildungsmöglichkeiten)
- Vergütung nach TVöD
- Möglichkeit zum Erwerb der Führerscheinklasse C

Sind Sie interessiert?

Dann richten Sie Ihre Bewerbung mit aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen an die Gemeinde Bubenreuth, Birkenallee 51, 91088 Bubenreuth oder per E-Mail an info@bubenreuth.de.

Wir fördern die berufliche Gleichstellung aller Geschlechter. Schwerbehinderte Bewerber (m/w/d) werden bei gleicher Eignung bevorzugt.

Weitere Auskunft erteilen Ihnen gerne Frau Heumann (Tel. 0 91 31 / 88 39 14) oder Frau Reck (Tel. 0 91 31 / 88 39 24).

<https://bubenreuth.de/>

17

Einladung
zum Adventsfenster
der Gemeinde Bubenreuth
mit Übergabe des Friedenslichtes

am Sonntag, 17. Dezember 2023,
um 18 Uhr am Rathaus Bubenreuth

Ich lade Sie alle sehr herzlich ein zu einem gemütlichen Beisammensein mit stimmungsvoller Musik und einer adventlichen Geschichte. Genießen Sie Glühwein, Kinderpunsch und Lebkuchen bei schönen Begegnungen mit interessanten Gesprächen.

Die Pfadfinder aus Bubenreuth werden beim Adventsfenster das Friedenslicht überbringen und es an alle Menschen als Zeichen des Friedens weiterreichen.



Die diesjährige Friedenslichtaktion steht unter dem Motto: „Auf der Suche nach Frieden“.

Das Friedenslicht dient als Symbol der Hoffnung und des Friedens. Es erinnert uns daran, dass es selbst in den aussichtslosesten und bedrückendsten Momenten Hoffnung geben kann und diese Hoffnung uns wie ein Licht bei der Suche nach Frieden helfen kann.

Mit dem Friedenslicht werden wir vor dem Rathaus eine Kerze entzünden. Liebe Bubenreutherinnen und Bubenreuther, bis 6. Januar 2024 können Sie Ihr eigenes Friedenlicht am Rathaus abholen und es in Ihren Häusern und Wohnungen leuchten lassen.

Ihr
Norbert Stumpf
Erster Bürgermeister

Ökumenische Adventsfenster 2023
in Bubenreuth

Ab dem 4. Dezember öffnen sich an vielen Bubenreuther Häusern wieder Adventsfenster.

Orte und Zeiten finden Sie in den Schaukästen der Kirchengemeinden.

Wegfall des Kinderreisepasses zum 1. Januar 2024

Kinderreisepässe dürfen nur noch bis 31. Dezember 2023 ausgestellt, verlängert oder aktualisiert werden. Die Gültigkeit bereits ausgestellter Kinderreisepässe bleibt davon unberührt.

Ab dem 1. Januar 2024 können Eltern für ihre Kinder ausschließlich einen biometrischen Reisepass oder Personalausweis beantragen. Personalausweise sind als Reisedokument in der EU anerkannt und für Kinder ausreichend. Der Reisepass gestattet das visumfreie Reisen zu touristischen Zwecken in 190 Staaten weltweit und nimmt im internationalen Vergleich einen der vordersten Plätze ein.

Da Personalausweise und Reisepässe nicht verlängert werden können, ist grundsätzlich eine Neuausstellung erforderlich.

Die Lieferzeit beträgt bei Personalausweisen circa drei bis vier Wochen und bei Reisepässen circa vier bis fünf Wochen.

Folgende Unterlagen sind zur Neuausstellung nötig:

Personalausweis

- 1 Lichtbild, nicht älter als ½ Jahr (biometrisch); Person muss zweifelsfrei erkennbar sein
- Zusätzlich zu einem **gültigen Ausweisdokument** (Personalausweis oder Reisepass) ist bei Erstaustel-

lung eines Ausweises durch die Gemeinde Bubenreuth eine Heirats- oder Geburtsurkunde notwendig.

- 22,80 Euro Gebühr - bis zum 24. Lebensjahr (6 Jahre gültig – beziehungsweise so lang, bis die Person nicht mehr zweifelsfrei erkennbar ist)
- 37 Euro Gebühr - ab dem 24. Lebensjahr (10 Jahre gültig)

Bei Ausstellung bis zum 16. Lebensjahr ist die Anwesenheit von mindestens einem Sorgeberechtigten erforderlich. Zusätzlich wird eine Zustimmungserklärung des nicht-anwesenden Sorgeberechtigten benötigt oder eine Negativbescheinigung des Jugendamtes.

Reisepass

- 1 Lichtbild, nicht älter als ½ Jahr (biometrisch); Person muss zweifelsfrei erkennbar sein
- Zusätzlich zu einem **gültigen Ausweisdokument** ist bei Erstaustellung eines Passes durch die Gemeinde Bubenreuth eine Heirats- oder Geburtsurkunde notwendig.
- 37,50 Euro Gebühr, Express 69,50 Euro - bis zum 24. Lebensjahr (6 Jahre gültig)
- 60 Euro Gebühr, Express 92,00 Euro - ab dem 24. Lebensjahr (10 Jahre gültig)

Bei Ausstellung bis zum 18. Lebensjahr ist die Anwesenheit von mindestens einem Sorgeberechtigten erforderlich. Zusätzlich wird eine Zustimmungserklärung des nicht-anwesenden Sorgeberechtigten benötigt oder eine Negativbescheinigung des Jugendamtes.

Kinderreisepass – Ausstellung, Verlängerung oder Aktualisierung nur noch bis 31. Dezember 2023 möglich

- 1 Lichtbild nicht älter als ½ Jahr (biometrisch); Person muss zweifelsfrei erkennbar sein
- 1 Geburtsurkunde
- Unterschrift beider Eltern (auf Antrag) oder die Einverständniserklärung des nicht anwesenden Elternteils bzw. ein Sorgerechtsbeschluss (wenn geschieden)
- 13 Euro Gebühr
- Gültigkeit 1 Jahr

Die Anwesenheit von mindestens einem Sorgeberechtigten ist erforderlich. Zusätzlich wird eine Zustimmungserklärung des nicht-anwesenden Sorgeberechtigten benötigt oder eine Negativbescheinigung des Jugendamtes.

Die Gebühren können in bar oder per EC-Karte bezahlt werden und sind bei der Antragstellung zu entrichten.

Es ist zwingend erforderlich, dass jeder Antragsteller für den Personalausweis und Reisepass persönlich erscheint. Kinder müssen zur Beantragung auch anwesend sein.

Wenn Sie noch Fragen haben, stehen wir unter der Telefon-Nr. (09131) 8839-12 gerne zur Verfügung.

Ihr Passamt

GESCHENKE AUS BUBENREUTH

Kaffeemischung „Bubenreuth“

100 % Arabica geröstete Kaffeebohnen – wenig Säure, süß, nussig leichte Tabak-Note – von **Amir der Kaffeeladen** aus Erlangen

250 g 9,30 Euro
500 g 18,10 Euro



Shopper aus Filz

Größe: 49 x 39 x 13,5 cm mit herausnehmbarer Innentasche (20 x 23 cm)

20 Euro



Eine schöne Auswahl an

GESCHENKEN AUS BUBENREUTH

finden Sie ab jetzt auch bei Ninas Schatzkiste in der Binsenstraße 44 in Bubenreuth.

www.ninas-schatzkiste.de

www.bubenreuth.de/geschenke-aus-bubenreuth



Die Gemeinde Bubenreuth

sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

Leitung für die Bauverwaltung (w/m/d)

unbefristet in Vollzeit.

Ihr zukünftiges Aufgabengebiet umfasst unter anderem:

- Hoch- und Tiefbaumaßnahmen der Gemeinde (Wahrnehmung der Bauherrenaufgaben, Architekten- und Ingenieurverträge, Koordinierung, Verfahren nach VOB)
- Baulicher Hochwasserschutz
- Betrieb der Wasserversorgung und der Entwässerungsanlagen (EigenüberwachungsV, TrinkwasserV)
- Mitwirkung bei der Erarbeitung von Ausschreibungsunterlagen sowie der Kostenkalkulation in Zusammenarbeit mit beauftragten Fachbüros
- Budgetierung und Kostenkontrolle der Projekte

Das bringen Sie mit:

- Abgeschlossene Ausbildung zum Verwaltungsfachangestellten (w/m/d) oder eine vergleichbare Qualifikation
- Abgeschlossene Weiterbildung für den Beschäftigtenlehrgang I oder II
- Abgeschlossene Laufbahnbefähigung für die zweite/dritte Qualifikationsebene der Fachlaufbahn „Verwaltung und Finanzen“
- Erfahrung in der Bauleitung sowie in der Durchführung und Abrechnung von Unterhaltsmaßnahmen
- Hohes Maß an Selbständigkeit, Organisationsgeschick und Engagement
- fundierte Kenntnisse im öffentlichen Baurecht und im Vergaberecht (VOB, VOL, HOAI)
- gute Kenntnisse in den einschlägigen EDV-Programmen
- gute PC-Kenntnisse, speziell in den Anwendungen von MS-Office
- Flexibilität und Belastbarkeit
- Team- und Kommunikationsfähigkeit, Eigeninitiative, Organisationstalent und selbstständige, eigenverantwortliche Arbeitsweise

Wir bieten Ihnen:

- ein unbefristetes, konjunkturunabhängiges Beschäftigungsverhältnis in Vollzeit (derzeit 39 bzw. 40 Wochenstunden)
- leistungsgerechte Bezahlung entsprechend Ihrer Vorkenntnisse und Qualifikation gemäß dem Tarifvertrag öffentlicher Dienst (TVöD)
- einen modernen Arbeitsplatz
- flexible Arbeitszeitgestaltung
- bedarfsorientierte Einarbeitung
- kostenloser Parkplatz
- sehr gute Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- vielfältige Sozialleistungen, wie z.B. attraktive betriebliche Zusatzversorgung, vermögenswirksame Leistungen, leistungsorientierte Bezahlung und Jahressonderzahlung

Sind Sie interessiert?

Dann senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen an:

Gemeinde Bubenreuth, Birkenallee 51, 91088 Bubenreuth oder per E-Mail an info@bubenreuth.de

Wir fördern die berufliche Gleichstellung aller Geschlechter. Schwerbehinderte Bewerber (m/w/d) werden bei gleicher Eignung bevorzugt.

Weitere Auskunft erteilen Ihnen gerne Frau Heumann (Tel. 09131 / 88 39 14) oder Frau Reck (Tel. 09131 / 88 39 24)

www.bubenreuth.de

Biotonne im Winter

Bei eisigen Temperaturen ist es besonders wichtig, sich um die Biotonne zu kümmern, da bei strengem Frost der organische Inhalt festfrieren kann. Dies kommt vor allem dann vor, wenn die Biotonne bereits am Vorabend über Nacht zur Leerung bereitgestellt wird.

Ist der Bioabfall eingefroren, versuchen die Mitarbeiter der Entsorgungsfirma mit Hilfe der Fahrzeugschüttung den Inhalt der Biotonne locker zu rütteln. Manchmal lassen sich die Behälter jedoch trotz erhöhter Bemühungen nicht vollständig leeren, denn die Mitarbeiter können die Gefäße nicht beliebig oft und heftig an der Schüttung anschlagen. Gerade bei Minusgraden besteht das Risiko, dass die Kunststoffbehälter dadurch Risse bekommen oder nicht vollständig geleerte Behälter zurückbleiben.

Tipps der Abfallberatung

Damit es nicht soweit kommt, ist es wichtig, die Biotonne während der Frostperiode in einer Garage, einem Schuppen oder zumindest an einer windgeschützten Hauswand aufzustellen. Wird sie erst am Tag der Leerung an die Straße gestellt, ist die Wahrscheinlichkeit des Festfrierens geringer.

Einige Tipps für den Umgang mit der Biotonne in der kalten Jahreszeit:

- Wichtigster Grundsatz: Möglichst wenig Flüssigkeit in die Biotonne!
- Feuchte Bioabfälle (z.B. Kaffeefilter) deshalb in der Küche abtropfen und antrocknen lassen.
- Kompostierbare Abfälle nicht lose in die Tonne werfen. Entweder in Zeitungspapier entwickeln oder in Papiertüten sammeln, dadurch wird überschüssige Feuchtigkeit gebunden.
- Auch das Mischen mit trockenen

Gartenabfällen eignet sich gut, um Feuchtigkeit zu reduzieren.

- Abhilfe gegen das Festfrieren der organischen Abfälle schafft ebenfalls das Auslegen der Biotonne mit etwas Pappe oder zusammengeknülltem Zeitungspapier.
- Äste und andere Bioabfälle, die sich in der Tonne verkeilen könnten, bitte vorher zerkleinern. Auch das zu starke Verdichten von Bioabfällen kann eine vollständige Leerung der Biotonne erschweren. Besonders Vorsicht ist in diesem Zusammenhang mit nassem Laub geboten.

Sitzt der Inhalt der Biotonne am Tag der Entleerung trotzdem fest, sollte man versuchen, ihn mit einem Besenstiel oder Spaten aufzulockern, damit die Bioabfälle aus der Tonne rutschen können. ■

Abfallwirtschaft

Abfuhrtermine Dezember

Dienstag, 5.12.2023	Papiertonne/Gelber Sack
Freitag, 8.12.2023	Restmülltonne/Biotonne
Freitag, 22.12.2023	Restmülltonne/Biotonne

Wertstoffhof Baiersdorf

An der Erlanger Straße 2, 91083 Baiersdorf

Öffnungszeiten:

Dienstag, Mittwoch, Freitag	13.00 Uhr – 17.30 Uhr
Samstag	09.00 Uhr – 14.00 Uhr

Weitere Informationen sind auf der Internetseite des Landkreises unter <https://www.erlangen-hoechstadt.de/buergerservice/a-bis-z/abfall-wertstoffhoeefe-und-anlagen/verfuegbar>.







WIR MACHEN BIO-KRAFTSTOFF AUS IHREM ALTSPEISEÖL

**SAMMELN
NICHT VERGESSEN!**

**Alle genutzten Öle und Fette aus Topf, Pfanne und Glas
bitte weiterhin in den Sammelbehälter – weil jeder Tropfen zählt!**

Zusätzliche Sammelbehälter bekommen Sie im Rathaus, Birkenallee 51, Bubenreuth.

Ihren gefüllten Sammelbehälter können Sie am Sammelautomat an der Wertstoffsammelstelle in der Frankenstraße (neben dem Bauhof) abgeben und gegen einen sauberen, leeren Behälter tauschen.

Weitere Infos, Adressen und alle unsere Sammelautomaten finden Sie auf www.jeder-tropfen-zaehlt.de





FREIWILLIGE FEUERWEHR BUBENREUTH

Erfolgreiche Nachtübung der Feuerwehr Bubenreuth im Waldkindergarten

Am 27. Oktober 2023 wurden unsere tapferen Feuerwehrleute zu einer besonderen Herausforderung gerufen: Eine Übernachtung der Vorschulkinder im Waldkindergarten geriet außer Kontrolle, als ein Bauwagen in Brand gesetzt wurde. Viele Eltern und Kinder wurden vermisst, doch dank dem schnellen und koordinierten Einsatz unserer Feuerwehr wurden alle sicher gefunden, unverletzt und in wohlbehaltenem Zustand.



Ein herzlicher Dank gilt allen Beteiligten, die dazu beigetragen haben, diese Übung erfolgreich zu meistern und für die Sicherheit unserer Gemeinschaft zu sorgen! ■

Text und Foto: Jochen Schuster
Freiwillige Feuerwehr
Bubenreuth e.V.



Ablesung der Wasserzähler für die Jahresabrechnung 2023

Sehr geehrte Kundin,
sehr geehrter Kunde!

In der Kalenderwoche 51 werden Sie per Post einen Brief erhalten mit der Bitte, den Zählerstand Ihres Hauptwasserzählers zum **31. Dezember 2023** einzutragen bzw. falls Sie einen Gartenwasserzähler bei der Gemeinde angemeldet haben, auch diesen Zählerstand im vorgesehenen Feld zu notieren.

Um eine zeitnahe Abrechnung zu gewährleisten, sind die Zählerstände **spätestens bis zum 15. Januar 2024** an die Gemeindeverwaltung zurückzusenden. Zählerstände die bei der Gemeinde später eingehen, können nicht mehr berücksichtigt werden.

Der Verbrauch wird in diesen Fällen **geschätzt**.

Sie können die Unterlagen direkt im Rathaus abgeben (**bitte um bevorzugten Einwurf in den Briefkasten rechts neben der Treppe**) oder die Zählerstände direkt **online** über das neu eingeführte Verfahren des **Bürgerserviceportals** erfassen.

Zudem kann eine Meldung per E-Mail unter b.hoessl@bubenreuth.de erfolgen. Bitte beachten Sie in diesem Fall die Finanzadresse, die Zählernummer und die Objektbezeichnung mit anzugeben.

Vielen Dank. ■

Atemschutz trainiert bei der BF Nürnberg

In der modernen Brandübungsanlage der Berufsfeuerwehr Nürnberg fand kürzlich eine intensive Übungseinheit für die Atemschutzgeräteträger der Feuerwehr Bubenreuth statt. Unter realistischen Bedingungen wurden verschiedene Szenarien simuliert, um die Einsatzfähigkeit und das Teamwork der Atemschutzgeräteträger zu stärken.

In einem sorgfältig kontrollierten Umfeld setzten sich die Feuerwehrmänner und -frauen mit herausfordernden Situationen auseinander, die sie auch im Ernstfall erwarten könnten. Von dichtem Rauch bis zu extremen Temperaturen – die Atemschutzgeräteträger der Feuerwehr Bubenreuth wurden auf alles vorbereitet. Unter der Anleitung erfahrener Ausbilder verbesserten sie ihre Fähigkeiten im Umgang mit der Ausrüstung und schärften ihr Bewusstsein für die Sicherheitsprotokolle.

Die Übungseinheit bot nicht nur eine Gelegenheit zur praktischen Schulung, sondern förderte auch den Zusammenhalt und die Kommunikation innerhalb des Teams. Die Atemschutzgeräteträger arbeiteten Hand in Hand, um gemeinsam die gestellten Aufgaben zu bewältigen. Ihre Professionalität und Entschlossenheit zeigten sich in jedem Schritt, den sie in der herausfordernden Umgebung der Brandübungsanlage unternahmen.

Nach intensiven Stunden in der Übungseinheit verließen die Atemschutzgeräteträger der Feuerwehr Bubenreuth die Brandübungsanlage mit einem gestärkten Selbstbewusstsein und einem erweiterten Wissensschatz. Diese realitätsnahe Erfahrung wird dazu beitragen, dass sie in zukünftigen Einsätzen noch effektiver und sicherer agieren können. ■



Jochen Schuster
Freiwillige Feuerwehr Bubenreuth e.V.

Erfolgreicher Bubenreuther Martinumzug

Gemeinde und Tradition Hand in Hand

In festlichem Glanz erstrahlte der diesjährige Martinsumzug in Bubenreuth, der nicht nur durch die großzügige Unterstützung der Gemeinde, sondern auch durch das Engagement zahlreicher Beteiligter zu einem unvergesslichen Ereignis wurde.

Die Gemeinde Bubenreuth trug maßgeblich dazu bei, dass der Umzug mit köstlichen Martinswecken für die Teilnehmer bereichert wurde. Ein besonderer Dank gilt Veronika Höfler aus dem Knoblauchsland, die in diesem Jahr mit Hingabe und Authentizität die Rolle des Heiligen St. Martin verkörperte, und damit die Herzen der Zuschauer berührte.

Christiane Bayer vom Musikkindergarten trug dazu bei, dass die Tradition des Martinsfestes den jüngsten Teilnehmern nähergebracht wurde. Mit einer einfühlsamen Darbietung der Martinsgeschichte schuf sie eine besinnliche Atmosphäre, die den Abend prägte.

Die Egerländer Geigenbauerkapelle Bubenreuth verlieh dem Umzug eine musikalische Note, die die festliche Stimmung perfekt untermalte. Die Kameraden der Feuerwehr Bubenreuth sorgten nicht nur für die Sicherheit, sondern auch für das leibliche Wohl der Besucher. Wiener Würstchen, Glühwein und Kinderpunsch fanden regen Zuspruch.

Ein süßer Genuss erwartete die Gäste dank des Engagements der Mitglieder des Musikkindergartens, welche leckere Waffeln anboten. Die Kombination aus Tradition, Musik und kulinarischem Genuss machte diesen Martinumzug zu einem harmonischen und gelungenen Ereignis für die gesamte Gemeinschaft von Bubenreuth. ■



Jochen Schuster,
Freiwillige Feuerwehr Bubenreuth

Auskunfts- und Beratungsstelle der Deutschen Rentenversicherung Nordbayern Sprechtage im Landkreis Erlangen-Höchstadt 2023

Nürnberg

(online-Terminvergabe über www.deutsche-rentenversicherung-nordbayern.de möglich)

Auskunfts- und Beratungsstelle:

Äußere Bayreuther Straße 159,
90411 Nürnberg

Terminvereinbarung: 0911/23423-100

Öffnungszeiten:

Mo – Mi 07.30 – 15.30 Uhr
Do 07.30 – 17.00 Uhr
Fr 07.30 – 12.00 Uhr

Erlangen

Nägelsbachstraße 38, 91052 Erlangen

Terminvereinbarung: 09131/86 32 30

Beratungszeiten: 08.30 – 12.00 Uhr und 13.00 – 15.30 Uhr

Termine: jeden Montag und Dienstag

Höchstadt/Aisch

Obere Brauhausgasse 7 (Kommunbrauhaus, EG,
kleiner Sitzungssaal), 91315 Höchstadt

Terminvereinbarung: 09193/626-132

Öffnungszeiten: jeweils 8.30 – 12.00 Uhr und 13.00 – 15.30 Uhr
06.12. 20.12.

Herzogenaurach

Wiesengrund 1, 91074 Herzogenaurach

Terminvereinbarung: 09132/901-0

Öffnungszeiten: jeweils 8.30 – 12.00 Uhr und 13.00 – 15.30 Uhr
05.12. 19.12.

Zu Beratung ist die Mitnahme der Versicherungsunterlagen und des Personalausweises erforderlich. **Rentanträge werden nicht mehr aufgenommen.** ■

Postfiliale Bubenreuth

im REWE-Markt Zwingel OHG
Bruckwiesen 2–4, 91088 Bubenreuth

Öffnungszeiten:

Montag bis Samstag: 9 – 13 Uhr und 15 – 18 Uhr

Tel.: 0228 / 43 33 112 (Kundenservice Deutsche Post)



Kinderkrippe Mäuseland

Am Bauhof 4 b, 91088 Bubenreuth
Tel.: 09131 / 923 10 20
E-Mail: info@maeuseland.com

Öffnungszeiten:

Mo bis Fr: 7.00 Uhr – 16.30 Uhr

Ansprechpartnerin: Julia Heßler



 **D-TICKET** 

SUPPORT YOUR
LOCAL DEALER

Hol dir das Deutschlandticket
in der VGN App Fahrplan & Tickets.
Somit unterstützt du die Öffis in
deinem VGN-Gebiet.




 Noch keine VGN
App am Handy?
Jetzt scannen und
im App-Store laden


 Verkehrsverbund Großraum Nürnberg

Das Deutschlandticket kann man für 49 Euro im VGN Onlineshop und in der App VGN Fahrplan & Tickets erwerben, ebenso in der NürnbergMOBIL-App der VAG, bei der infra fürth und im DB Navigator.

KONTAKT

Die Nachbarschaftshilfe der Gemeinde Bubenreuth

Die Ehrenamtlichen der Nachbarschaftshilfe unterstützen Sie, wenn Ihnen Angehörige oder Freunde nicht zur Seite stehen können.

Ihre Ansprechpartner: Gerda Hübenenthal,
Christiane Krautwurst, Manfred Winkelmann

Telefon 09131 / 88 39-90
nachbarschaftshilfe-kontakt@bubenreuth.de

Friedhof Bubenreuth

Öffnungszeiten im
Sommer: 7.00 – 21.00 Uhr
Winter: 7.00 – 18.00 Uhr



Wir informieren Sie!
Immer aktuell mit Ihrem
Mitteilungsblatt

Mitteilungsblatt der
Gemeinde Bubenreuth

Bücher für die Weihnachtszeit



Büchertisch mit Weihnachtsbüchern.

Das Jahr neigt sich mit großen Schritten dem Ende zu, Weihnachten ist nicht mehr weit. Die Gemeindebücherei hat in ihrem Bestand einen großen Fundus an Büchern, mit denen es sich auf das Weihnachtsfest einstimmen lässt. Die Auswahl umfasst Bastelbücher für die Advents- und Weihnachtszeit ebenso wie weihnachtliche Back- und Kochbücher oder Weihnachtsliederbücher. Romane für Erwachsene, vor allem aber viele Weihnachtsgeschichten zum Vorlesen und Selberlesen für Kinder jeder Altersstufe liegen bereit, vom Klassiker bis modern.

Damit möglichst viele Leser die Möglichkeit haben, die Weihnachtsbücher auszuleihen, gilt hier eine **verkürzte Leihfrist** von zwei Wochen.

Weihnachtszeit, du schöne Zeit!

Im gleichnamigen Buch bietet **Katharina Kunter** viel Hintergrundwissen über Feste und Bräuche von Sankt Martin bis Heilige Drei Könige. Für viele Menschen in Deutschland, ob religiös oder nicht, ist Weihnachten das Schönste überhaupt. Aber was steckt eigentlich hinter der wun-



derbaren Geschichte aus der Bibel und wie kam es zu all den unterschiedlichen Bräuchen, die Weihnachten bis heute so lebendig halten? Woher kommen Christkind, Weihnachtsmann und Nikolaus? Und wer hat eigentlich den Adventskalender erfunden? Dieses Sachbuch bietet Kindern ab 6 Jahren eine ebenso spannende wie überraschende Spurensuche durch die Weihnachtszeit und stellt christliche und geschichtliche Hintergründe nebeneinander. Ein Buch für die ganze Familie.

Eine zauberhafte Wintergeschichte ist **Wach auf, wenn das Christkind kommt!** von **Christine Auer**. Eli, das kleine Eichhörnchen, würde so gerne den Schnee sehen! Aber jetzt soll es erst einmal



Winterschlaf halten. Ob ihr Freund Jojo es rechtzeitig weckt, wenn das Christkind kommt? Prompt wird Eli aus ihrem Schlaf gerüttelt. Es schneit! Eli erlebt ihr erstes weißes Winterwunderland, aber was ist das? Ein rotes Geschenk liegt im Schnee. Eli und ihre Freunde beschließen, dem Christkind zu helfen.

Das perfekte Vorlesebuch für gemütliche Winterabende hat **Rosa Bailey** mit der wunderschönen Geschichte **Das kleine Rentier und das Rotkehlchen**. Es geht um Tiere, Magie und Freundschaft. Das kleine Rentier sieht zum ersten Mal den Wald unter einer weichen weißen Schneedecke liegen. Alle Rentiere machen sich auf den Weg zu den großen Höhlen, um dort Unterschlupf vor der Kälte zu finden. Zusammen mit dem Leittier stapft das kleine Rentier durch den tiefen Schnee voran und bewundert den Mond, der am Himmel steht. Es sieht sogar eine Sternschnuppe aufblitzen. Doch plötzlich ist das kleine Rentier ganz alleine. Wo ist seine Herde? Es hat sich verirrt! Da beginnt es zu schneien und während sich die Schneeflocken durch die Bäume drängeln, bemerkt das kleine Rentier etwas: Es blitzt feuerrot und Flügel flatterten wild. Ein Rotkehlchen! Aber nicht nur irgendein Rotkehlchen. Dieses Rotkehlchen hat Zauberkräfte. Wird es dem kleinen Rentier helfen können, zu seiner Herde zurückzufinden?

Was wäre Weihnachten ohne eine Geschichte von **Astrid Lindgren**? Von ihrem Klassiker **Ferien auf Saltkrokan** gibt es schon einige Auszüge als hübsch illustrierte Bilderbücher, jetzt auch eine neue Geschichte für die Ad-





ventszeit: **Pelle feiert Weihnachten.** Wenn man ein Haus auf einer Schäre für ein ganzes Jahr gemietet hat, muss man dort auch Weihnachten feiern. Sogar, wenn man sich vielleicht die Ohren abfriert, findet Melcher. Und kurz vor Heiligabend kommt der Dampfer mit der Familie Melchersson an Bord durch die Eisrinne nach Saltkrokan gestampft. Wie herrlich ist es für Pelle, Bootsmann und Tjorven wiederzusehen, und natürlich sein Kaninchen Jockel! Aber auch Weihnachtsgeschenke bekommen, Ski laufen, Schlitten auf dem Eis fahren und in der warmen Schreinerhausküche Zimtschnecken essen, ist auf Saltkrokan einfach wunderbar.

Kennt ihr das Wortewunderland? Das ist die Buchhandlung der Familie des kleinen William. Weihnachten steht kurz bevor – eigentlich die schönste Zeit des Jahres, doch dem Laden droht das Aus. Um mehr Kunden anzulocken, bastelt William ein Rentier für das Schaufenster. In der nächsten Nacht wird das Rentier lebendig und nimmt William mit auf einen Flug über die Stadt. Hoch in der Luft rufen sie schöne Worte, um Festtagsstimmung zu verbreiten. **Der Zauber der Worte** von **Helen Mortimer** ist wirklich eine Weihnachtswundergeschichte.

Ein treffliches Bilderbuch über den Stress in der Vorweihnachtszeit ist **Das Weihnachtswuschel** von **Katja Reider**. Die Waldtiere sind ganz aufgeregt, weil am nächsten Tag schon Weihnachten ist und es noch soviel vorzubereiten gibt. In dem ganzen Trubel beginnen die Tiere zu streiten. Doch Moment mal – was ist das denn für ein Geräusch? Trotz lautem Piepen, Krächzen und Zanken hört der kleine Fuchs Fiete ein leises Fiepen im Unterholz. Als die Tiere der Sache gemeinsam auf den Grund gehen, finden sie im Schnee einen bib-



bernden kleinen, wuscheligen Hund. Wo der wohl herkommt? Ob er sich verlaufen hat? Alle Tiere wollen helfen, den kleinen Hund wieder nach Hause zu bringen. Am Waldesrand scheint Wuschel die Gegend wieder zu erkennen und saust davon. Als Fiete ihm noch einmal nachsieht, merkt er, dass kein einziger Pfotenabdruck im Schnee zu sehen ist! Und ... hat ihm da nicht gerade ein Stern zugeblinzelt? Ist das Weihnachtswuschel vielleicht gar nicht zufällig bei ihnen aufgetaucht?

Auch in **Das große Weihnachtsfest im Zoo** von **Sophie Schoenwald** laufen die Weihnachtsvorbereitungen auf vollen Touren. Die Zootiere wollen wickeln! Sie beschließen sich gegenseitig das Liebste zu schenken, was sie haben. Schließlich soll es ein ganz besonderes Fest werden. So schenkt Ignaz Pfefferminz Igel der Giraffe seine schöne rote Fliege. Die Giraffe würde sich gerne damit in ihrem Spiegel betrachten, doch dummerweise hat sie den gerade dem Nilpferd geschenkt. Das wiederum hat seinen Lippenstift dem Chamäleon gegeben, weil es doch so gerne malt. Und so geht es weiter... Irgendwie sind am Ende alle enttäuscht. Bis Ignaz eine großartige Idee hat! Ein witziges Bilderbuch über das Geben und Teilen und darüber, anderen in der schönsten Zeit des Jahres eine Freude zu bereiten.



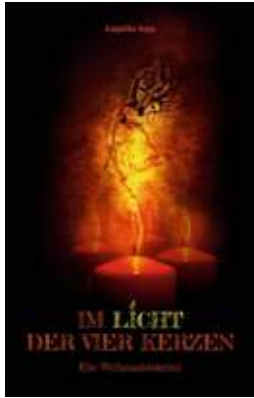
Auch für Erstleser im Alter von 6 bis 9 Jahren gibt es ein paar nette neue Weihnachtbücher. So etwa aus der Reihe **Die Schule der magischen Tiere ermittelt** von **Margit Auer** den 6. Band, **Die Plätzchenfalle**. Bald ist Weihnachten! Und es gibt noch so viel zu tun in der magischen Zoohandlung. Murphy backt den ganzen Tag, Mary strickt sogar beim Telefonieren! Aber dann sind ihre Stricknadeln weg und in der Keksdose sind nur noch Krümel! Oh weh, keine Geschenke für die magischen Tiere? Eisbär Murphy ermittelt.

Eine witzige Weihnachtsgeschichte zum Thema Nachhaltigkeit hat sich **Katja Alves** einfallen lassen: **Das Jahr, in dem Weihnachten (fast) ausfiel**. Mama und Papa spinnen wohl! In sieben Türchen ist Weihnachten, und während alle anderen Erwachsenen bereits mitten in den Weihnachtsvorbereitungen stecken, tun Klaras Eltern so, als ob nichts wäre. Aber Weihnachten darf doch nicht ausfallen?! Kurzerhand beschließt Klara, die Vorbereitungen dieses Jahr selbst in die Hand zu nehmen. Gemeinsam mit ihren besten Freunden Lucie und Milo möchte sie Weihnachten retten. Aber nachhaltig soll es sein, meint Mama. Doch was bedeutet das? Ob Stromspar-Teig oder Wischmopp-Weihnachtsbaum, den dreien fällt so einiges ein! In diesem humorvollen Erstlese-



buch wird das hochaktuelle Thema Umweltschutz kindgerecht aufbereitet und gezeigt, dass Nachhaltigkeit nicht gleich Verzicht ist. Der Titel ist ebenfalls in der Reihe **Einfach Lesen Lernen** erschienen, die sich durch große Fibelschrift, leichte Wörter und kleine Texteinheiten in Kombination mit vielen bunten Bildern auszeichnet. Eingesetzt werden auch Comic-Elemente, um die Sehgewohnheiten von Kindern zu berücksichtigen.

Mit viel Witz erzählt auch **Lucy Astner** ihre Geschichte **Der Weihnachtswölf**. Papperlapups! Ihr wisst nicht, was ein „Weihnachtswölf“ ist? „Wichteltür“ sagt euch nichts? Dann geht es euch wie Alfie, Pipa und Bobby, deren Eltern irgendwo auf der Welt Dinosaurierknochen ausgraben und die ihre Kinder deshalb in der Obhut von Tante Gunilla gelassen haben. Gunilla ist ein wahrer Drache von einer Tante, sie hasst nicht nur Kinder, sie hasst auch Weihnachten und hat beschlossen, es dieses Jahr ausfallen zu lassen. Aber da hat sie die Rechnung ohne Wilson Wilbur Winterbottom gemacht, den Weihnachtswölf, der zwölf Tage vor Weihnachten im Kinderzimmer einzieht und den Kindern der Familie Briggs eine unvergessliche Weihnachtszeit beschert. Das Buch eignet sich zum Selberlesen für Kinder ab 8 Jahren, bietet aber auch beste Unterhaltung als Vorlesebuch für die ganze Familie.



Leben in Bubenreuth – Gemeindebücherei – Online Mediensuche kann man jederzeit von zu Hause aus im Medienangebot der Bücherei und speziell in den **Neuerwerbungen** stöbern und dort auf viele interessante Titel stoßen.

Einen Weihnachtskrimi hat die Bubenreuther Autorin **Angelika Sopp** in diesem Jahr veröffentlicht. Am Abend des vierten Advents wird die Romanautorin und Literaturkritikerin Kalla von Gregorius während ihrer Lesung im Gemeindesaal des Rathauses in Wintersruh ermordet. Ein Armbrustbolzen steckt tief in ihrem Rücken. Kurz vorher hatte ein Mann, Heinrich Hohl, ebenfalls Schriftsteller, Kalla von Gregorius vor aller Augen

wortreich beschimpft und bedroht. Die Ermordete hatte sein letztes Buch in der Fernsehsendung „Bücherwelt am Morgen“ wieder einmal verrissen. Ist er also der Täter? Hauptkommissarin Lili Grünfeld und ihr Team beginnen zu ermitteln und müssen wieder einmal feststellen, dass zwischen Realität und Schein mitunter Welten liegen. Als Heinrich Hohl kurz danach auf die gleiche Weise getötet wird, nimmt die vorweihnachtliche Tragödie eine unerwartete Wende ... **Im Licht der vier Kerzen** liest sich gut und hält die Spannung, wer der Täter ist, bis zum Schluss.

Barbara Willers
Gemeindebücherei

Weihnachtliche Vorlesestunde für Kinder

Einige der hier vorgestellten Bücher werden wir am **Donnerstag, 14. Dezember, 16 – 17 Uhr**, in unserer Vorlesestunde in der Bücherei vorlesen. Die Teilnahme ist auf 10 Kinder beschränkt.

Lesestoff für lange Winterabende

Aber auch für unsere erwachsenen Leser ist gesorgt. Ob Spannung pur oder Romane zum Schmökern und Träumen – für lange Winterabende oder die Weihnachtsferien gibt es auch für sie genug Lesestoff im Bestand der Bücherei. Im Online-Katalog der Gemeindebücherei auf der Homepage der Gemeinde Bubenreuth www.bubenreuth.de unter

Öffnungszeiten der Gemeindebücherei

Bubenreuth, Birkenallee 51,
Untergeschoss des
Rathauses, Tel.: 88 39-27

Montag	15.30 – 17.30 Uhr
Donnerstag	15.30 – 18.30 Uhr
Freitag	10.00 – 12.00 Uhr



Am **Freitag, 1. Dezember**, und **Freitag, 15. Dezember**, ist die Bücherei geschlossen. Letzter Ausleihtag vor Weihnachten ist **Montag, 18. Dezember**. Vom 21. Dezember bis einschließlich 5. Januar ist die Bücherei geschlossen. Der Ausleihbetrieb im neuen Jahr startet am **Montag, 08.01.2024**. ■

Redaktionsschluss für die
Januar-Ausgabe:

13. Dezember 2023

Nach diesem Termin eingehende Berichte und Inserate können nicht mehr berücksichtigt werden.

Ansprechpartner:

Redaktion: Monika Eckert
Gemeinde Bubenreuth,
Tel.: 09131 / 88 39-18
E-Mail: m.eckert@bubenreuth.de
oder mitteilungsblatt@bubenreuth.de

Anzeigen:

Ralf Gumbmann
Gumbmann Verlags GbR,
Tel.: 09131 / 82 90 50
E-Mail: redaktion@hugo-info.de

Impressum



BUBENREUTH aktuell

Mitteilungsblatt der Gemeinde Bubenreuth
Erscheinungsweise: monatlich,
Doppelausgabe Juli/August
Auflage: 2.400 Stück
Gedruckt auf: recystar 100% Altpapier

Herausgeber:

Gemeinde Bubenreuth, Birkenallee 51,
91088 Bubenreuth
Tel.: 09131 / 88 39-0, Fax: 09131 / 88 39-22
www.bubenreuth.de, info@bubenreuth.de

Verantwortlich für den redaktionellen

Teil (i.S.d.P.): Erster Bürgermeister
Norbert Stumpf, Gemeinde Bubenreuth.
Für den Anzeigenteil: Ralf Gumbmann,
Gumbmann Verlags GbR

Darüber hinaus verantworten die jeweiligen Verfasser die Inhalte der namentlich gekennzeichneten Artikel. Für die Inhalte, Texte und Motive der Inserate sind die jeweiligen Auftraggeber verantwortlich. Wir haften nicht für Druckfehler, auch nicht bei Inseraten.

Gesamtherstellung/Anzeigen:

Gumbmann und Gumbmann Verlags GbR,
Garagenweg 7, 91088 Bubenreuth, Tel.:
09131 / 82 90 50
www.hugo-info.de, redaktion@hugo-info.de



KinderBunt-Hort

Binsenstraße 22, 91088 Bubenreuth
Tel. 09131 / 97 44 070
E-Mail: info@kinderbunt-hort.de

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag:
11.00 Uhr – 16.30 Uhr

Ansprechpartnerin: Laura Zierock

Mal wieder ein Café International

Zum Jahresende lädt die Flüchtlingsinitiative mal wieder zu einem Café International in den Gemeindesaal der evangelischen Kirche ein, bei dem sich Alt- und Neu-Bubenreuther in adventlicher Atmosphäre kennenlernen können. Bei all dem Grausamen, was nah und fern um uns passiert, wollen wir versuchen kleine Oasen der friedlichen und offenen Begegnung mit „dem Fremden“ zu schaffen. Also bitte einfach vorbeischaun – manchmal entstehen so kostbare Momente.

Wir möchten uns wieder bei allen ganz herzlich bedanken, die durch ihre Zeit,

ihr Mitdenken, ihre Geld- und Sachspenden ein bisschen Licht in das Leben der Geflohenen gebracht haben und bringen.

Wir wünschen allen eine friedliche Adventszeit und alles Gute für das Jahr 2024.

**Gemeinde Bubenreuth,
Kennwort Flüchtlinge
DE33 7635 0000 0060 0028 28**

Herzlichen Dank für alle Unterstützung!



Kontakt der Flüchtlingsinitiative:
anschmoll@kabelmail.de oder
kathrin.goerlitz@me.com

NATUR & UMWELT

Der Energiewende ER(H)langen e.V. lädt ein zur Online-Vortragsreihe

„Energie-, Mobilitäts- und Wärmewende einfach selber machen!“

In unserer Online-Vortragsreihe geben wir Anleitungen dazu, wie jeder Einzelne mit Hilfe der Photovoltaik, Batteriespeichern, Wärmepumpen und der Elektromobilität einen oder mehrere Schritte für die Energie-, Wärme- und Mobilitätswende gehen und dabei auch noch Geld sparen kann.



An den Vorträgen kann jeder bequem online von zu Hause aus teilnehmen. Eine weitere gute Nachricht: Die Teilnahme an den Vorträgen ist kostenlos!

Folgende Themen stehen an nachfolgenden Mittwoch Abenden um 19.30 Uhr auf der Agenda:

13.12.2023:
Photovoltaik-Strom vom Hausdach – Wie plane und errichte ich meine eigene Anlage?

10.01.2024:
E-Mobilität – Wirtschaftlichkeit, Lademöglichkeiten und Reichweite

24.01.2024:
Photovoltaik funktioniert! – Erfahrungen aus 20 Jahren Betrieb einer Photovoltaik-Anlage

Details und die Links zur Anmeldung gibt es hier: www.energiewende-erlangen.de/veranstaltungen/

Newsletter: Wenn Sie zukünftig keine Termine und wichtigen Ankündigungen zur Energiewende und dem Klimaschutz in der Region verpassen wollen, dann abonnieren Sie einfach unseren Newsletter unter: www.energiewende-erlangen.de/Newsletter

Kontakt:
Energiewende ER(H)langen e.V.,
Stefan Jessenberger, 1. Vorsitzender
info@Energiewende-ERHlangen.de
www.Energiewende-ERHlangen.de



LANDKREIS
ERLANGEN-HÖCHSTADT



Energieberatung für Haushalte aus Bubenreuth

Beratung zu Wärmedämmung, Heizungsanlagen, erneuerbare Energien, Fördermittel u. v. m.

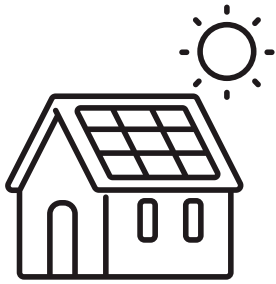
Jetzt
attraktive
Fördermittel
sichern!

- Telefonische Beratung (kostenlos)
- Beratung in Stützpunkten in der Umgebung einmal pro Monat (kostenlos)
- Vor-Ort-Beratung am Wohnhaus (30–60 €)

Die Kosten für die Beratung am Wohnhaus übernimmt die Gemeinde Bubenreuth für Sie. Bitte die ID 2150 angeben.

Die Beratung wird vom Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie gefördert und vom VerbraucherService Bayern (VSB) koordiniert.

Anmeldung: www.erlangen-hoechstadt.de/energieberatung und Landratsamt Erlangen-Höchstadt | Luisa Pscherer | Telefon: 09131 803-1274 | klimaschutz@erlangen-hoechstadt.de



LANDKREIS
ERLANGEN-HÖCHSTADT

Wie viel Solarenergie kann ich
auf meinem Dach erzeugen?
Auf www.solare-stadt.de/erh
dein Dach anklicken & selbst sehen.

Ein Service des Landratsamtes Erlangen-Höchstadt

GESCHENKE AUS BUBENREUTH

Heimatbuch

Das Buch ist im
Rathaus zum
Preis von 24,95
Euro erhältlich.



ERH
**#BUSFAHREN
WARUM?**

WEIL ...

**... FAHRKARTE ZEIGEN MEHR SPASS MACHT
ALS SCHEIBE KRATZEN**

Landkreis
ERLANGEN-HÖCHSTADT

Noch mehr gute Gründe auf
www.busfahren-erh.de

GRUNDSCHULE AKTUELL



Grundschule Bubenreuth

Binsenstraße 24, 91088 Bubenreuth
Telefon: 09131 / 61220-0 | Fax: 09131 / 61220-29
E-Mail: sekretariat@grundschule-bubenreuth.de
Internet: www.grundschule-bubenreuth.de

Alle Eltern der zukünftigen Erstklässler laden wir herzlich zu einem
INFORMATIONSBEND

am Montag, den 11.01.2024 um 19.00 Uhr

in die Aula der Grundschule Bubenreuth ein.

Wir wollen Ihnen an diesem Abend

- die organisatorischen und rechtlichen Vorgaben erklären.
- Hilfen und Begleitung für anstehende Entscheidungen anbieten.
 - Tipps für die Zeit bis zum Schulanfang vorstellen.
 - soweit möglich Antworten auf alle Ihre Fragen geben.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Das 1/2-Team und Dorothea Haußmann, Schulleitung

Unser Mäuseland in der Herbstzeit

St. Martin

In der schönen St. Martinszeit haben wir mit den Kindern leuchtende Laternen gebastelt.

Durch eine Elterninitiative konnten wir am 9.11.2023 unseren Martinsumzug feiern.

Dabei wurden in familiärer Stimmung Martinslieder gesungen und von den Eltern selbst gebackene Martinswecken geteilt.

Am Folgetag sind wir noch einmal mit unseren Krippenkindern singend



durch unsere Einrichtung und durch die abgedunkelten Schlafräume gezogen. Als wir wieder in unseren Gruppen ankamen, durften die Kinder mit den „Requisiten“, die zu St. Martin dazu gehören, die St. Martinsgeschichte mit dem Lied: „St. Martin, St. Martin“ nachspielen.

Zum Schluss haben wir noch einmal die von unseren Eltern liebevoll gebackenen Martinswecken miteinander geteilt. Dazu wurde der leckere, klassi-



sche Kinderpunsch getrunken. Gemeinsam konnten wir so einen schönen Abschluss finden, um die St. Martinszeit ausklingen zu lassen. Und wie sehr die Kinder dieses Fest lieben, zeigten uns die leuchtenden Augen der Kinder. ■

Bastelangebot für die Adventszeit:

Sternenhimmel zum Mitnehmen

Materialien:

- Papprolle (Küchenrolle, ...)
- Schwarzes dickes Papier
- Kleber
- Dicke Stecknadel, dünne Stricknadel, Holzspieße ...
- Schere
- Optional: Bunte Papierschnipsel oder Buntstifte

Schritt 1)

Ein Erwachsener klebt ein Ende der Röhre mit dem schwarzen Papier zu.

Schritt 2) Optional

Die Röhre kann mit bunten Schnipseln oder Stiften schön bunt gestaltet werden.

Schritt 3)

Wenn der Kleber getrocknet ist, stechen die Kinder mit dem spitzen Gegenstand vorsichtig Löcher in das schwarze Papier.

Fertig :)

Das offene Ende wird an ein Auge gehalten und das andere zugekniffen. Wenn die Kinder nun die Röhre gegen das Licht halten, kann jedes Kind seinen individuellen Sternenhimmel bewundern.

Herzliche Grüße aus der Kinderkrippe Mäuseland in Bubenreuth

Text und Fotos: Jessica Czermin

Weihnachtsgrüße und Wünsche für ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2024



Wir freuen uns auf eine wunderschöne Adventszeit mit den Kindern und möchten uns vielmals bei unseren Krippeneltern und Horteltern bedanken! Dafür dass Sie uns Ihre Kinder anvertrauen und uns immer so toll mit unterstützen!

Wir wünschen Ihnen und allen Mitgliedern der Gemeinde Bubenreuth eine wunderbare, besinnliche, harmonische und gesegnete Weihnachtszeit! Sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr 2024!

Ihr Kinderkrippe Mäuseland und KinderBunt-Hort Team



Öffentlichkeitsbeteiligung für Bürgerinnen und Bürger an der Lärmaktionsplanung des Eisenbahn-Bundesamtes (Runde 4)



Das Eisenbahn-Bundesamt startete am 20. November 2023 die zweite Phase der Öffentlichkeitsbeteiligung im Rahmen der Lärmaktionsplanung.

Bis zum 2. Januar 2024 können sich alle Bürgerinnen und Bürger der Bundesrepublik Deutschland an der Lärmaktionsplanung (Runde 4) beteiligen. Hierfür hat das Eisenbahn-Bundesamt die Beteiligungsplattform auf der Internetseite

www.laermaktionsplanung-schiene.de freigeschaltet.

In der zweiten Phase der Öffentlichkeitsbeteiligung haben die Menschen die Möglichkeit, sich umfassend zum Entwurf des Lärmaktionsplans (Runde 4) sowie zum Verfahren der Lärmaktionsplanung und der Öffentlichkeitsbeteiligung zu äußern. Der Entwurf zum Lärmaktionsplan steht allen Interessierten auf der genannten Beteiligungs-

Eisenbahn-Bundesamt :
 Weitere Informationen zur Teilnahme finden alle Interessierten auf
www.laermaktionsplanung-schiene.de

plattform zur Verfügung. Eine Beteiligung ist für Bürgerinnen und Bürger ohne Anmeldung oder Registrierung möglich. Lediglich eine E-Mail-Adresse muss angegeben werden. Jede Person kann sich nur einmal beteiligen. ■

2

DuoVoice²

Gründungskonzert

„Ich werde mit Vergnügen in deinen Armen liegen“

Theresa Steinbach – Sopran • Jakob Rattinger – Gambe

19.12.2023 ■ 20.00 Uhr

Wassersaal der Orangerie - Erlangen

Kartenreservierung: unimusik@fau.de

Krisendienst Mittelfranken

Hilfe für Menschen in Notlagen

Hessestr. 10, 90443 Nürnberg,
Tel.: 09 11 / 42 48 55-0

www.krisendienst-mittelfranken.de

Immer eine gute Idee: Der Bubenreuth-Gutschein

Gutscheine im Wert von 5 und 10 Euro sind im Rathaus erhältlich.

Pflichtumtausch:

Papierführerscheine der Geburtsjahrgänge 1965 bis 1970 bis spätestens 19. Jänner 2024 in Kartenführerschein tauschen

Alle Führerscheine, die vor dem 19.01.2013 ausgestellt wurden, müssen in den nächsten Jahren in einen neuen, fälschungssicheren EU-Kartenführerschein umgetauscht werden. Weil das so viele Führerscheine betrifft, findet der Pflichtumtausch gestaffelt bis 2033 statt. Die Umtauschfrist für Papierführerscheine der Geburtsjahrgänge 1953 bis 1964 ist bereits abgelaufen. Betroffene, die die Umtauschfrist versäumt haben, riskieren ein Verwarngeld und werden nochmals aufgerufen, umgehend einen Antrag auf Umtausch zu stellen.

Aktuell müssen die Geburtsjahrgänge 1965 – 1970, die einen rosa oder grauen Papierführerschein besitzen, den Führerschein tauschen. Hier läuft die Umtauschfrist noch bis 19. Januar 2024. Die Führerscheinstelle des Landkreises ruft alle Betroffenen auf, möglichst zeitnah einen Antrag auf Umtausch zu stellen. Das Formular dafür gibt es in den Rathäusern und beim Landratsamt in Erlangen und Höchstadt sowie

unter <https://www.erlangen-hoechstadt.de/buergerservice/a-bis-z/umtausch-in-eu-kartenfuehrerschein/>

Antragstellung

Den ausgefüllten Antrag mit Kontrollblatt für Bild und Unterschrift reichen Betroffene bitte mit einem aktuellen biometrischen Lichtbild (nicht älter als ein Jahr) und einer Kopie von Ausweis und Führerschein (jeweils Vorder- und Rückseite) bevorzugt per Post bei der Führerscheinstelle des Landratsamtes Erlangen-Höchstadt, Nägelsbachstraße 1, 91052 Erlangen, ein.

Es besteht auch die Möglichkeit, den Antrag (vorab) online über das Bürger-serviceportal des Landkreises Erlangen-Höchstadt zu übermitteln.

Für den Umtausch fallen im Regelfall Gebühren von 25,30 Euro an – hierüber ergeht nach Antragstellung eine Kostenrechnung und sobald der neue Führerschein vorliegt, eine Abholbenachrichtigung per Post.

LANDKREIS
ERLANGEN-HÖCHSTADT



Die Bearbeitungszeit hängt vom Antragsaufkommen und den Lieferzeiten der Bundesdruckerei ab. Derzeit dauert es im Regelfall 4 bis 6 Wochen.

Weitere Informationen zum Führerscheinplichtumtausch, insbesondere zu den Umtauschfristen der übrigen Geburtsjahrgänge bzw. unbefristeten EU-Kartenführerscheine, erhalten Sie unter <https://www.erlangen-hoechstadt.de/buergerservice/a-bis-z/umtausch-in-eu-kartenfuehrerschein/>

Ein Infolyer liegt in den Rathäusern und im Landratsamt in Erlangen und Höchstadt aus.

Die Führerscheinstelle bittet alle Personen, die nicht von der Umtauschfrist bis 19. Januar 2024 betroffen sind, sich mit der Antragstellung an der für sie geltenden Frist zu orientieren. ■

ST. GILLES

„Drittortbegegnung“ in München



L'AFA-SG (l'association d'Amitié franco-allemande de Saint-Gilles) – der Partnerschaftsverein in unserer bretonischen Partnergemeinde – führt viele Aktivitäten durch, um die Verständigung zwischen beiden Ländern, Frankreich und Deutschland, um die Freundschaft zu erhalten und auszubauen. Wichtig dafür ist das gegenseitige Kennenlernen – der Menschen, der Sprache, der Kultur.

So begab sich eine Gruppe von 15 Personen aus Saint-Gilles und aus benachbarten Ortschaften in der Bretagne Ende Oktober auf eine fünftägige Reise nach München.

Inzwischen sind enge Kontakte zwischen dem Verein in Saint-Gilles und unserem (Ensemble. Deutsch-Französischer Partnerschaftsverein Bubenreuth e.V.) geknüpft. So waren wir frühzeitig eingebunden und eingeladen, daran teilzunehmen, soweit es die Zeit erlaubt.

Zu viert schließlich haben wir uns, teilweise für die gesamte Zeit, zum Teil nur für das Wochenende unseren Freunden aus der Bretagne angeschlossen. Das Programm war vielfältig, abwechslungsreich, gefüllt mit Geschichte, Kultur, Kulinarischem und viel Geselligkeit: Besichtigung der Münchner Innenstadt, des Olympiaparks, Führung durch das Schloss Nymphenburg, Besuch der Vil-

la Stuck, des Lenbachhauses, des Deutschen Museums und eine kleine sehr mitreißende Serenade in der Residenz – um nur einiges zu nennen. Am Sonntag stand ein gemeinsamer Besuch der KZ-Gedenkstätte Dachau auf dem Programm – ein Besuch mit bewegenden, sehr tiefgehenden Momenten.

Es war ein sehr intensives Wochenende – geprägt von der Offenheit, dem Miteinander, dem Humor der Mitreisenden. Obwohl ich vorher nur wenige aus der Gruppe kannte, stellte sich schnell eine Vertrautheit ein, ein vielfältiger persönlicher Austausch, das Empfinden von Freundschaft – auf beiden Seiten.

Ein großer Dank an dieser Stelle an die Vorsitzende der AFA-SG aus Saint-Gilles, Ulrike Huet, unterstützt durch unsere Vorsitzende Hedwig Heßler.



Und Ermutigen möchte ich, an dem Austausch mit unserer Partnergemeinde Saint-Gilles teilzunehmen. Es sind auch im nächsten Jahr gegenseitige Besuche geplant. Wir werden hier davon berichten, gern können Sie aber bei Interesse auch einfach mit uns Kontakt aufnehmen:

Kontakt:

Vereinshomepage:
<https://ensemble-bubenreuth.de/>

Vereins-E-Mail:
ensemble.bubenreuth@gmx.de

Und übrigens – Französischkenntnisse sind zwar hilfreich, aber nicht zwingend erforderlich!

Gabriela Pfeiffer

VEREINE UND ORGANISATIONEN



Festliches Adventskonzert

Sonntag, 2. Advent ★ 10. Dezember 2023 ★ 17:00 Uhr
Kath. Pfarrkirche Maria Heimsuchung ★ Bubenreuth

Mit Werken von:

Mozart, Vivaldi, Tschaikowski
und vieles mehr

Es wirken mit:

Sinfonisches Orchester Bubenreuth
Egerländer Heimchor, Ökumenischer Chor, Ev. Posaunenchor
Gesamtleitung: Armin Buder
Eintritt frei, Unkostenbeitrag erbeten

Viel erreicht und noch viel vor

Heimatverein Bubenreuth feierte sein 25-jähriges Bestehen nach



Eigentlich gibt es ihn schon 28 Jahre. Am 12. Juli 1995 wurde der Heimatverein Bubenreuth im Saal der Gaststätte Angermüller aus der Taufe gehoben. Sein 25-jähriges Bestehen wollte die Vorstandschaft schon 2020 feiern, aber Corona machte einen Strich durch die Rechnung. Auf die Feier verzichteten wollten die Mitglieder jedoch nicht. So lud die Vorstandschaft zum etwas verspäteten Jubiläum diesmal in den Saal des Landgasthofes Mörsbergei ein, wo die Vereinschefin Annemarie Paulus zahlreiche Gäste begrüßen und in ihrer Festansprache die Vereinsgeschichte kurz skizzieren konnte.



Seit über 25 Jahren stehen alte Gegenstände im Mittelpunkt der Arbeit des Heimatvereins Bubenreuth, und in all diesen Jahren hat der Verein viel erreicht. Er hat nicht nur dem einen oder anderen Gegenstand der Vergangenheit sein Überleben gesichert, er hat – und das vor allem – ein Bewusstsein geschaffen für die Wertigkeit und den Wert von Gegenständen, welche für Generationen zur Selbstverständlichkeit gehörten und heute fast keiner mehr kennt.

„Wir blicken“, so Paulus, „auf eine lange Liste von Aktivitäten zurück, was vor 25 Jahren wohl niemand erwartet hatte. In unserer Satzung steht: Sinn und Zweck dieses Vereins sollen die Erforschung der Geschichte Bubenreuths und seiner Umgebung sowie der Erhalt, der Schutz und die Pflege des heimlichen Brauchtums, alter Überlieferungen und Sammlungen sein.“ „Die Bubenreutherin Hertha Schütz“, so fuhr Paulus fort, „erklärte sich bei der Gründungsversammlung bereit, als erste Vorsitzende den Verein auf die Beine zu stellen. Mit ihrer Tochter Barbara Billeiter als Stellvertreterin, Schriftführer Heinz Sessler und Schatzmeister Horst Kroner gelang es dem Quartett in kürzester Zeit, die Bubenreuther(innen) für den neuen Verein zu sensibilisieren, ihm Anerkennung und Achtung zu verleihen. Die beiden Vorsitzenden waren sehr aktiv, sie erstellten zahlreiche Bücher, Jahresskalender und besonders beliebt waren ihre Bubenreuther Heimatblätter. 2008 übernahm, was sich später als

sehr positiv herausstellte, der Praktiker Georg Seuberth die Leitung des Vereins. Ihm zur Seite stand die heutige Vorsitzende Annemarie Paulus, deren Verbindungen zur Burschenschaft der Bubenreuther für die darauffolgenden Jahre einen finanziellen Kraftakt und viel körperliche Arbeit bedeuteten.“

Im Mai 2013 kam die Vorstandschaft mit dem Philisterverein der Burschenschaft über das leerstehende Madamehaus ins Gespräch und man fand eine für beide Seiten hervorragende Lösung. Der Verein der Bubenreuther Philister e.V. verleiht unentgeltlich das renovierungsbedürftige Madamehäuschen an den Heimatverein Bubenreuth. Im Gegenzug verpflichtet sich der Heimatverein das Haus so zu sanieren, dass es dem Gesamtensemble „Mörsbergei“ entspricht und darf es dann als Heimatmuseum benutzen. Im September 2014 konnte die mittlerweile zur Vorsitzenden gewählte Annemarie Paulus, wie sie in ihrer Begrüßung sagte, „das Schatzkästchen“ seiner Bestimmung übergeben. Besonders erwähnenswert sind die rund 1000 freiwilligen Arbeitsstunden unter der Regie ihres Vorgängers Georg Seuberth und die finanzielle Leistung in Höhe von 36.000 Euro, welche der Verein, unterstützt durch zahlreiche Spender, für die Generalsanierung aufgebracht haben. Der Heimatverein Bubenreuth hat in den über 25 Jahren seines Bestehens viele seiner Ziele erreicht. Große Aufgaben zeichnen sich aber für die Zukunft schon ab. Das

„Schatzkästchen“ platzt aus allen Nähten.

Als Stellvertreter des Bürgermeisters überbrachte Wolfgang Meyer die Glückwünsche der Gemeinde.

Meyer hob in seinem Grußwort die Attraktivität des Ortes von der Verkehrsanbindung über Schulen, Kindergärten und Einkaufsmöglichkeiten hervor, all diese Dinge stellt die Gemeinde zur Verfügung.

Was aber einen Ort lebenswert macht, so Meyer, sind Dinge, welche die Gemeinde nicht leisten kann. Das sind vielfältige Freizeit- und Kulturangebote von Vereinen mit ihren zahlreichen ehrenamtlichen Bürgern, welche oft mit hohem Arbeitsaufwand den Ort lebenswert machen. Aus diesem Grund schätzen Gemeinderat und Bürgermeister die Vereine und unterstützen ihre Aktivitäten. Der Heimatverein erfüllt hier eine wichtige Aufgabe.

Der Heimatverein steht – insbesondere mit seinen Ausstellungen im Madamehaus – für den Pflug und die Studentenverbindung und zeigt seinen Bürgern, wie die Leute hier in Bubenreuth früher gelebt haben.

Ein großes Anliegen des Heimatvereins ist die enge Zusammenarbeit mit den Bubenreuther Vereinen, und Matthias Karl, der Vorstand des ältesten Bubenreuther Vereins Zufriedenheit, wünschte als erster dem Heimatverein weiterhin viel Erfolg und lobte die gute

Zusammenarbeit. Noch in diesem Jahr feiert die Zufriedenheit ihr 137-jähriges Bestehen und, so Karl, wir würden uns freuen, den Heimatverein zu diesem Fest begrüßen zu können.

Andreas Niesberger, der Vorstand der Kerwasburschen und Madli, hob ein einzigartiges Zusammenspiel einer Ortsgeschichte hervor, welche man, so möchte er behaupten, in ganz Deutschland kein zweites Mal findet. Umso wichtiger ist es, so der oberste Kerwasbursch, eine solche Geschichte festzuhalten und diese für unsere Nachwelt zu sichern. „Ich finde“, so fuhr Niersberger fort, „das gelingt dem Heimatverein sehr gut und da könnt Ihr durchaus stolz sein und euch auf die Schulter klopfen. Unsere beiden Vereine haben das gleiche Ziel. Wir stehen für die Heimat und den Erhalt unserer Traditionen. Wir wohnen nicht nur hier, wir leben hier.“

„Euer Jubiläum“, so der Vorsitzende der Egerländer Geigenbauerkapelle Jochen Stirnweis, „markiert nicht nur ein Vierteljahrhundert Bemühungen um den Erhalt und die Pflege unserer Heimat, sondern auch die enge Verbindung zwischen unseren beiden Vereinen. Die Egerländer Geigenbauerkapelle hat sich der Bewahrung der musikalischen Traditionen aus dem Egerland verschrieben. Wir sind stolz darauf, unsere Wurzeln durch die Klänge unserer Instrumente lebendig zu halten und unsere Freude an der Musik mit der

Welt zu teilen. Genauso wie der Heimatverein die Förderung der Heimatpflege, der Heimatforschung und der Heimatkunde in und rund um Bubenreuth in den Mittelpunkt stellt, sind auch wir bestrebt, unsere kulturellen Werte und Traditionen zu bewahren. Die Gemeinsamkeit unserer Ziele, die Liebe zur Heimat und der Wunsch, unser kulturelles Erbe zu erhalten, verbindet uns auf wunderbare Weise.“

Ein schönes Jubiläumsgeschenk brachte der Vorsitzende des Philistervereins der Burschenschaft Helmut Christ zum Jubiläum mit. „Unser Verein ist von den vielfältigen Aktivitäten des Heimatvereins sehr angetan und wir beabsichtigen, den am 8. April 2013 für 15 Jahre abgeschlossenen Leihvertrag zu verlängern. Wir stärken damit auch den guten Kontakt zum Heimatverein und zu den Bubenreuther Bürgern.“

Den Festvortrag hielt der Historiker und Vorstandsmitglied des Vereins Bubenreuth Dr. Christian Hoyer zum Thema „Heimat“. Gerade für Bubenreuth konnte Hoyer das Thema Integration und Heimat besonders hervorheben, so ist der Ort für viele die alte und für die integrierten Schönbacher Geigenbauer die neue Heimat. Für den promovierten Historiker ist Heimat nicht nur mit der Geschichte, sondern auch mit positiven Emotionen verbunden. Unter Heimat verstehen wir in Bubenreuth die konkrete, gemeinsame Lebenswelt vor Ort,

mit Familie, Freunden, Umwelt und Natur, unseren Traditionen und Bräuchen, den Menschen, die hier leben, in ihrer Pluralität. Am Begriff Heimat gilt es immer neu weiterzubauen, ohne Althergebrachtes zu vergessen. Heimat bewahren, so Hoyer, heißt deshalb insbesondere, aus den Fehlern der Vergangenheit zu lernen. Heimat sind auch die ererbten Werte, unsere Grundrechte, unsere Demokratie. Sie gehören zu den Grundpfeilern unserer Heimat.

Mit dem Marsch „Mein Heimatland“ machte im festlich geschmückten Saal die Egerländer Geigenbauerkapelle den Auftakt zum gemütlichen Teil und wie es sich in Franken gehört, gab es für die Mitglieder und geladenen Gäste fränkische Bratwürste und Bier. ■

Text und Foto: Heinz Reiß

Ausstellung

im Madamehaus am Betzenweg 2

Der Heimatverein Bubenreuth öffnet seine Ausstellung im Madamehaus jeden ersten Sonntag im Monat von 14 bis 15.30 Uhr.

Gruppen und Schulen können die Ausstellung gegen Voranmeldung bei Annemarie Paulus, Hauptstr. 3, 91088 Bubenreuth, Ruf 09131/24136 oder per E-Mail: Vorstand@heimatvereinbubenreuth.de auch außerhalb dieser Zeit besichtigen.

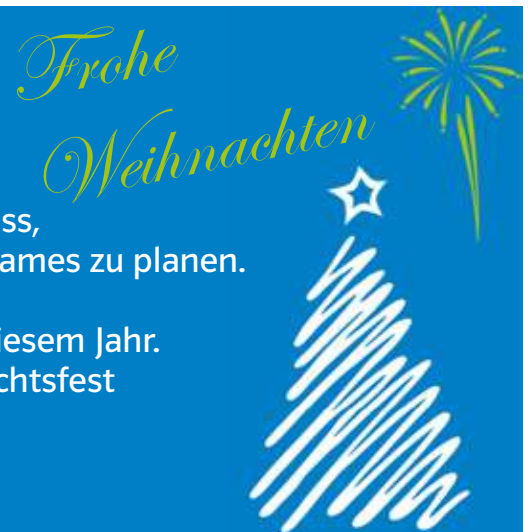
VERANSTALTUNGEN DER PARTEIEN

*„Glück entsteht oft durch Aufmerksamkeit in kleinen Dingen,
Unglück oft durch Vernachlässigung kleiner Dinge.“*

Wilhelm Busch

Wieder neigt sich ein Jahr dem Ende zu und gibt uns Anlass, um über Vergangenes nachzudenken, aber auch Gemeinsames zu planen.

Vielen Dank für die vertrauensvolle Zusammenarbeit in diesem Jahr. Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein frohes Weihnachtsfest sowie viel Gesundheit und Erfolg für das kommende Jahr.



CSU-Ortsverband Bubenreuth
Markus Hößl

Erster Bürgermeister
Norbert Stumpf

FU-Ortsverband Bubenreuth
Martina Horndasch

CSU 
Ortsverband Bubenreuth

...bevor aus der '23 die '24 wird laden wir zum **öffentlichen Stammtisch** ein!

Termin: Mo, 11.12.2023_19.30 Uhr

Ort: Gasthaus Post,
Hauptstraße, Bubenreuth

www.gruene-bubenreuth.de



SPD-Ortsverein Bubenreuth

Friedvolle Festtage

„Der Frieden ist nicht alles, aber alles ist ohne den Frieden nichts.“ – Willy Brandt

Krieg in der Ukraine und in Nahost, antisemitische Gewalt in Deutschland, Klimawandel, Inflation, ... Die tägliche Nachrichtenflut mit zum Teil unerträglichen Bildern verlangt uns allen viel ab. Es fällt uns zunehmend schwer, ein Licht der Hoffnung zu erkennen.

Und doch gibt es diese Momente, die uns Zuversicht geben. Wenn beispielsweise Muslime, Juden und Christen in diesen Zeiten gemeinsam für Frieden beten. Es gibt sie, die guten Nachrichten. Und es lohnt sich, auch daran mitzuwirken mit einer kleinen Geste, Aufmerksamkeit und Engagement.

Fangen wir heute noch an und schenken wir den Menschen in unserer Nachbarschaft, bei unserer Arbeitsstelle, im Verein oder einfach nur beim Einkauf ein Lächeln, ein nettes Gespräch oder einfach nur einen Moment des Respekts. Es kostet uns nichts und gibt uns doch so unendlich viel.

Der SPD-Ortsverein Bubenreuth sowie die SPD-Gemeinderatsfraktion wünschen Ihnen von Herzen eine friedvolle Advents- und Weihnachtszeit. Lassen Sie uns miteinander hoffnungsvoll ins neue Jahr 2024 starten. Bitte bleiben oder werden Sie gesund!

Ellen Seeböck-Castner
Vorsitzende des Ortsvereins

Johannes Karl
Zweiter Bürgermeister

Jessica Braun
Vorsitzende der Gemeinderatsfraktion

spd-bubenreuth.de

facebook.com/spdbubenreuth

instagram.com/spd.bubenreuth

Bubenreuth

SPD

„Der beste Weg, die Zukunft vorherzusagen, ist, sie zu gestalten.“

Abraham Lincoln (1809-1865), 16. Präsident der USA

Wir FREIEN WÄHLER freuen uns, wenn Bürger und Politiker in diesem Sinne gemeinsam Wege finden, die mit Zuversicht und Optimismus in die Zukunft führen.

Wir wünschen Ihnen frohe Festtage.

Wolfgang Meyer und Marcus Schuck
FW Bubenreuth



www.fw-bubenreuth.de

Die Deutsche Rentenversicherung informiert Sie über Rentenzahlungen für Pflegepersonen

Eine Pflegeperson im Sinne der Pflegeversicherung ist jemand, der nicht erwerbsmäßig einen Pflegebedürftigen in seinem Zuhause pflegt. Das kann ein Angehöriger, Freund oder einfach eine Person sein, die ehrenamtlich pflegt.

Die Pflegeperson muss folgende Voraussetzungen erfüllen:

- Die Pflege ist nicht erwerbsmäßig.
- Die Pflegeperson pflegt eine oder mehrere pflegebedürftige Personen mit mindestens Pflegegrad 2 bis 5.
- Die Pflege findet wenigstens zehn Stunden wöchentlich statt.
- Die Pflege ist verteilt auf regelmäßig mindestens zwei Tage in der Woche.
- Der Pflegebedürftige wird in seiner häuslichen Umgebung betreut.
- Die Pflegeperson ist regelmäßig nicht mehr als 30 Stunden pro Woche erwerbstätig.

Wenn die gesetzlichen Voraussetzungen erfüllt sind, übernimmt die Pflegeversicherung des Pflegebedürftigen die Beiträge zur Rentenversicherung für die Pflegeperson.

Sobald ein Antrag auf Leistungen der Pflegeversicherung gestellt worden ist, muss die Pflegekasse auch die Voraussetzungen für die Rentenversicherung prüfen. Bei

der Begutachtung zur Feststellung der Pflegebedürftigkeit ermittelt der Gutachter des Medizinischen Dienstes (MD) auch, welche Person die Pflege erbringt und in welchem Umfang. Er wird daher bei der Begutachtung fragen, wie lange Sie die Person täglich pflegen. Zunächst entscheiden daher die Angaben der Pflegeperson. Allerdings müssen die Angaben realistisch sein. Ansonsten wird der Gutachter die Zeit schätzen.

Wenn Sie mehrere Personen pflegen, werden die Zeiten für die Personen zusammengerechnet. In diesem Fall teilen sich die Pflegekassen der gepflegten Personen die Beiträge. Die Höhe der Beiträge hängt dann von der Pflegezeit für die jeweilige pflegebedürftige Person ab. Die Pflegekassen müssen sich dann untereinander über die Voraussetzungen informieren und miteinander abstimmen.

Sind die Voraussetzungen erfüllt, besteht der Versicherungsschutz der gesetzlichen Rentenversicherung automatisch mit Aufnahme der Pflegetätigkeit. Die Pflegeperson muss keine Anmeldung vornehmen. Die Versicherung besteht automatisch (Pflichtversicherung). Damit allerdings die Beiträge entrichtet werden können, muss die Höhe der Beiträge ermittelt werden. Dazu sendet

Ihnen die Pflegekasse den „Fragebogen zur Zahlung der Beiträge zur sozialen Sicherung für nicht-erwerbsmäßig tätige Pflegepersonen“ zu. Sie können allerdings auch selbst tätig werden und sich an die Pflegekasse des Pflegebedürftigen wenden.

Viele Beispiele, wie der erforderliche Pflegeumfang erreicht werden kann, finden Sie in der **Broschüre der Deutschen Rentenversicherung „Rente für Pflegepersonen – Ihr Einsatz lohnt sich“**. (Diese Broschüre liegt für Sie auch im Bubenreuther Rathausfoyer aus).

Ich bekomme eine vorgezogene Altersrente – was muss ich beachten?

Sie beziehen schon eine Rente, haben aber die Regelaltersgrenze noch nicht überschritten? Dann sind Sie trotz Rentenbezug als Pflegeperson in der gesetzlichen Rentenversicherung (wieder) pflichtversichert. Voraussetzung hierfür ist unter anderem, dass Sie als Pflegeperson im Gutachten des Medizinischen Dienstes und bei der Pflegekasse als Pflegeperson registriert sind.

Gut zu wissen: In der Regel erfolgt die Beitragszahlung automatisch. Dennoch sollten Sie sicherheitshalber bei der Pflegekasse der pflegebedürftigen Person nachfragen. So stel-

ÄLTER WERDEN IN BUBENREUTH

Informationen für Seniorinnen und Senioren

len Sie sicher, dass die Rentenversicherungsbeiträge auch tatsächlich gezahlt werden. Meist müssen Sie hierfür einen „Fragebogen zur Zahlung der Beiträge für nicht erwerbsmäßig tätige Pflegepersonen“ der Pflegekasse ausfüllen. So kann die Pflegekasse die Beitragshöhe ermitteln.

Ich habe die Regelaltersgrenze erreicht und bekomme Rente – wie gehe ich vor?

Wenn Sie die Regelaltersgrenze erreicht haben und daher eine Regelaltersrente beziehen, zahlt die Pflegekasse nicht automatisch Beiträge zur Rentenversicherung. Sie können aber auf einen Teil Ihrer Rente verzichten. Dadurch werden Sie als „Teilrentner“ wieder anspruchsberechtigt. Achtung: Wenn Sie auch eine Betriebsrente bekommen, sollten Sie zuvor beim Träger erfragen, ob es sich auf die Höhe der Betriebsrente auswirkt, wenn Sie eine Teilrente beziehen.

Haben Sie sich für eine Teilrente entschieden, müssen Sie im Wesentlichen 2 Schritte beachten:

1. Zunächst müssen Sie bei der Rentenversicherung einen Antrag auf Teilrente stellen. Das bedeutet, dass Sie zeitweise auf einen Teil Ihrer Rente verzichten müssen. Die Teilrente kann auf 99,99 Prozent reduziert werden. Das bedeutet, dass Sie nur auf 0,01 Prozent Ihrer Altersrente verzichten müssen, um wieder einen An-

spruch auf Beitragszahlung zu haben, zum Beispiel als Pflegeperson. Die Deutsche Rentenversicherung lässt seit Februar 2023 diese sehr kleine Verringerung gelten.

2. Nachdem Sie den Antrag gestellt und einen Bescheid bekommen haben, nehmen Sie Kontakt mit der Pflegekasse der pflegebedürftigen Person auf und informieren Sie diese darüber, dass Sie als Pflegeperson im Teilrentenbezug sind. Dazu schicken Sie der Pflegekasse am besten den Bescheid der Rentenversicherung über die Umstellung auf eine Teilrente mit.

Zum 1. Juli des Folgejahres erhalten Sie dann die erhöhte Rente. Verzichten Sie ein weiteres Jahr auf einen Teil Ihrer Rente, erhöht sich Ihre Rente im Folgejahr nochmals.

Beispiel: Sie sind beispielsweise 69 Jahre alt und pflegen Ihren Ehemann. Sie verzichten nun auf 0,01 Prozent Ihrer Rente, erhalten also weiterhin 99,99 Prozent Ihrer Rente. Die Pflegekasse zahlt aufgrund Ihres Antrags wieder Rentenbeiträge ein. Ihre Rente erhöht sich. Dieser erhöhte Betrag wird Ihnen im Juli des Folgejahres ausgezahlt.

Wie hoch die Beitragszahlung und die Höhe der späteren monatlichen Rentenzahlung ist, hängt im Wesentlichen von 3 Faktoren ab:

1. Vom Pflegegrad der pflegebedürftigen Person,
2. von der bezogenen Leistungsart (nur Pflegegeld, Kombinationsleistungen oder nur Pflegeleistungen) und
3. ob Sie die Pflege in den alten oder neuen Bundesländern erbringen.

Wenden Sie sich zur Berechnung auf jeden Fall an die **Beratungsstelle des Rentenversicherungsträgers** und lassen Sie sich ausrechnen, ob und mit welcher Verteilung sich die Umstellung von der Vollrente in die Teilrente finanziell lohnt. Tabelle der Bemessungsgrundlagen im Anschluss zum Artikel.

Kann ich wieder in die Vollrente wechseln?

Ja, ein Wechsel in die Vollrente ist jederzeit möglich. Wenn Sie Ihre Pflegetätigkeiten beenden müssen, weil Sie selbst nicht mehr pflegen können oder die pflegebedürftige Person in ein Heim umgezogen oder verstorben ist, können Sie wieder auf die Vollrente von 100 Prozent umstellen. Informieren Sie in dem Fall sowohl die Pflegekasse als auch die Rentenversicherung. Die Rente wird dann im Folgemonat umgestellt. Der erhöhte Rentenanspruch bleibt lebenslang erhalten.

Ende der Versicherungspflicht

Ihre Rentenversicherungspflicht endet grundsätzlich mit dem Tag,

ÄLTER WERDEN IN BUBENREUTH

Informationen für Seniorinnen und Senioren

an dem eine der Voraussetzungen für die Versicherungspflicht entfällt. Das kann zum Beispiel sein:

- Tod des Pflegebedürftigen,
 - Herabstufung des Pflegebedürftigen auf Pflegegrad 1,
 - Reduzierung Ihrer Pflegetätigkeiten auf insgesamt unter 10 Stunden und/oder zwei Tage pro Woche,
 - Anhebung der nebenher ausgeübten Erwerbstätigkeit auf mehr als 30 Stunden pro Woche oder
 - Eintritt von Versicherungsfreiheit aufgrund des Bezugs einer deutschen Altersvollrente nach Erreichen der Regelaltersgrenze.
- Die Versicherungspflicht kann für eine Additionspflege unter anderem auch enden, wenn der Pflegeleistungsanspruch nur für einen von mehreren Pflegebedürftigen wegfällt.

Bei Fragen zum Thema oder Fragen rund um die Organisation der Pflege können Sie mich immer über die Telefonnummer Tel: 09131 / 8839-88 bei der Gemeinde Bubenreuth oder per Mail an pflegerberatung@bubenreuth.de erreichen.

Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Adventszeit, ein frohes Weihnachtsfest und Gesundheit für's neue Jahr.



Ihre Hadumot Scheidel
Pflegerberaterin

Hans-Jürgen Leyh,
Manfred Winkelmann

Seniorenbeauftragte

Ihr kurzer Draht zur Deutschen Rentenversicherung: 0800 1000 4800 (kostenloses Servicetelefon)
www.deutscherentenversicherung.de
info@deutscherentenversicherung.de

<https://www.verbraucherzentrale.de/wissen/gesundheitspflege/alles-fuer-pflegende-angehoerige/flexirentenso-bessern-pflegende-rentner-ihre-rente-auf-20810>

Sprechstunden für Seniorinnen und Senioren

Jeden ersten und dritten Donnerstag im Monat von 10 bis 11 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses Bubenreuth

Wir laden Sie sehr herzlich dazu ein!

Ihre Seniorenbeauftragten

Beitragsbemessungs-Grundlagen für Pflegepersonen im Jahr 2023

Pflegegrad	bezogene Leistungsart	Prozentsatz der Bezugsgröße	Bemessungsgrundlage West/Monat	Bemessungsgrundlage Ost/Monat*
2	Pflegegeld Kombileistung Sachleistung	27	916,65 EUR	888,30 EUR
		22,95	779,15 EUR	755,06 EUR
		18,90	641,66 EUR	621,81 EUR
3	Pflegegeld Kombileistung Sachleistung	43	1 459,85 EUR	1 414,70 EUR
		36,55	1 240,87 EUR	1 202,50 EUR
		30,10	1 021,90 EUR	990,29 EUR
4	Pflegegeld Kombileistung Sachleistung	70	2 376,50 EUR	2 303,00 EUR
		59,50	2 020,03 EUR	1 957,55 EUR
		49	1 663,55 EUR	1 612,10 EUR
5	Pflegegeld Kombileistung Sachleistung	100	3 395,00 EUR	3 395,00 EUR
		85	2 885,75 EUR	2 796,50 EUR
		70	2 376,50 EUR	2 303,00 EUR

Bezugsgröße (West) 2023: 3 395,00 EUR monatlich

Bezugsgröße (Ost) 2023: 3 290,00 EUR monatlich

* Die Bemessungsgrundlage Ost wird anschließend mit dem Faktor 1,0280 erhöht.

ÄLTER WERDEN IN BUBENREUTH

Informationen für Seniorinnen und Senioren

„Zuhause besser leben“

Wanderausstellung über Wohnen im Alter oder Pflegefall im Landratsamt

Wohnen im Alter oder Pflegefall – das ist ein Thema, mit dem sich viele Menschen früher oder später beschäftigen müssen. Wie sich mit der Unterstützung von sogenannten Wohnassistenzsystemen möglichst lange in den eigenen vier Wänden leben lässt, zeigt die Wanderausstellung „Zuhause besser leben“ des Projekts „DeinHaus 4.0 Unterfranken“.

Sie ist noch **bis Mittwoch, 6. Dezember 2023**, zu den regulären Öffnungszeiten im **Foyer des Landratsamtes Erlangen-Höchststadt, Nägelsbachstraße 1 in Erlangen** zu sehen. Diese sind Montag bis Freitag von 8 bis 12 Uhr sowie dienstags von 14 bis 16 Uhr und donnerstags von 14 bis 18 Uhr.

Sicherheit, Selbstständigkeit und Komfort

Die Ausstellung gibt Pflegebedürftigen oder älteren Mitbürgern und Mitbürgerinnen und deren Angehörigen einen interessanten Einblick in Wohnassistenzsysteme. Diese sind technische Helfer, die im eigenen Zuhause zum Einsatz kommen können. Von der Sturzerkennung im Schlafzimmer bis zur Herdabschaltung in der Küche zeigt die Ausstellung verschiedene kleine Helfer, die im Alltag für Sicherheit, Selbstständigkeit und Komfort sorgen. In einer virtuellen Wohnung am Medienboard lassen sich die verschiedenen Einsatzmöglichkeiten in Schlafzimmer, Küche, Bad, Flur und Wohnzimmer erkunden. Bei je-

dem auftretenden Problem wird eine Lösung in Form von Wohnassistenzsystemen vorgeschlagen.

Über die Ausstellung hinaus können sich Interessierte online auf der Projektwebseite www.deinhaus4punkt0.de informieren. Bei weiteren Fragen rund um das Thema Pflege ist der Pflegestützpunkt des Landkreises unter der Rufnummer 09131 803 1278 oder per E-Mail unter pfligestuetzpunkt@erlangen-hoechststadt.de erreichbar. Das Projekt wird gefördert durch das Bayerische Staatsministerium für Gesundheit und Pflege. Die Ausstellung ist eine freundliche Leihgabe des Landratsamtes Bad Kissingen. ■

Veranstaltung im Dezember

Am Mittwoch, 20. Dezember 2023,
um 14.30 Uhr im Katholischen Pfarrsaal



Vorweihnachtlicher Nachmittag mit 2 im Weckla und Besuch vom Nikolaus **Musikalische Umrahmung durch die Bubenreuther Stubenmusik**

Ein gesegnetes Weihnachtsfest, vor allem Gesundheit und alles Gute für 2024 wünscht der Senioren-Club Bubenreuth.

*Lernen Sie uns kennen, wir sind eine Gruppe lebenslustiger Menschen im besten Alter.
Übrigens erheben wir keinen Mitgliedsbeitrag.*

Wir freuen uns immer auf ein paar nette Stunden mit Ihnen.

Ernst-Heinrich Roth, Tel. 225 10 · Heidi Wörl, Tel. 237 12, Ingrid Spinnler, Tel. 249 10 und Helferinnen

Erstmals in Bayern: Eine Jagdgenossenschaft erhält Staatspreis für vorbildliche Waldbewirtschaftung



Preisträger Jagdgenossenschaft Bubenreuth – (v. l.) Waldkönigin Antonia Hegele, Wolfgang Seuberth, Jagdvorsteher, Walter Nussel, MdL, Helmut Weisel, Jagdvorstand, Georg Seuberth, Jagdgenossenschaft, Heike Grumann, Beratungsförsterin AELF Fürth-Uffenheim, Norbert Stumpf, Erster Bürgermeister Gemeinde Bubenreuth, Forstministerin Michaela Kaniber
Foto: Hauke Seyfarth/StMELF

Früh brach man auf, um sich auf den Weg in die Landeshauptstadt zu machen. Denn nicht jeden Tag wird eine Jagdgenossenschaft geehrt für die vorbildliche Bewirtschaftung ihrer Wälder. Genau genommen ist es das erste Mal! Georg und Wolfgang Seuberth, Vater und Sohn, ehemaliger und aktueller Jagdvorsteher, Helmut Weisel, Schatzmeister, und Bürgermeister Norbert Stumpf gehörten der Abordnung an, die den Preis im Namen der Jagdgenossen von Bubenreuth beim Festakt im Staatsministerium für Ernährung, Landwirtschaft, Forsten und Tourismus entgegennahm.

Geehrt wurden sie für die bereits deutlich sichtbaren Erfolge beim Waldumbau, die man beim Spaziergang durch den Bubenreuther Wald bestaunen kann. Ein Meer von jungen Eichen und Buchen – inzwischen mehrere Meter hoch – erhebt sich überall dort, wo die alten Kiefern abgestorben oder aktiv entnommen wurden. An den feuchteren Nordhängen findet man Weißtannen, Erlen, Spitz-, Berg- und Feldahorn, Ulmen und andere Waldschätze. Die Besonderheit ist, dass das alles seit

langer Zeit ohne Schutzmaßnahmen wächst. Wo andernorts lange Zaunfronten die natürliche Waldverjüngung vor Wildverbiss schützen müssen, funktioniert das in Bubenreuth auf großer Fläche ohne – besonders gut dort, wo die Waldbesitzenden auch für ausreichend Licht sorgen, also alte Kiefern entnehmen.

Ein großer Anteil der Ehre gebührt deshalb den Jagdpächtern, die seit vielen Jahren für angepasste Wildbestände sorgen.

Försterin Heike Grumann vom Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Fürth-Uffenheim, die ebenso wie der Bereichsleiter Forsten des Amtes, Dr. Christian Kölling, an der Preisverleihung teilnahm, freuen sich sehr über diese Gemeinschaftsleistung aller Beteiligten. Sie hoffen, dass dieses positive Beispiel auch alle anderen Jagdgenossenschaften im Landkreis und darüber hinaus motiviert, es den Bubenreuthern gleichzutun! ■

Text:
Heike Grumann, Revierleiterin, Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Fürth – Uffenheim

Was ist eine „Jagdgenossenschaft“?

Das Jagdrecht ist untrennbar mit dem Eigentum an Grund und Boden verbunden. Da es aber keinen Sinn macht, wenn jeder Grundstückseigentümer auf seinem (oft kleinen) Grundstück die Jagd ausübt und dazu außerdem ein gültiger Jagdschein nötig ist, werden diese Flächen zu einem größeren „Gemeinschaftsjagdrevier“ zusammengefasst. Die Grenzen orientieren sich dabei oft an den Gemarkungsgrenzen.

In den sogenannten „befriedeten Bezirken“ (innerhalb von Ortschaften, in Friedhöfen usw.) darf nicht gejagt werden, die Jagd ruht. Alle Eigentümer von Flächen, auf denen die Jagd ausgeübt werden darf, sind zwangsweise Mitglied in der Jagdgenossenschaft. Die Jagdgenossenschaft entscheidet, wer die Jagd innerhalb des Jagdbezirks wirklich ausüben darf.

Das Jagdausübungsrecht kann für mindestens 9 Jahre an einen Jagdscheininhaber verpachtet oder für einen beliebigen Zeitraum einem angestellten Jäger übertragen werden. Auch auf die Anzahl der zu schießenden Rehe hat die Jagdgenossenschaft Einfluss – und damit auf den Zustand der Vegetation, also auch der jungen Bäume.

INFO

Fotos von der Preisverleihung & die Broschüre: Vorstellung und Würdigung der Staatspreisträger 2023 und deren Leistungen zum Thema „Mein Wald – Zukunft für Generationen“ finden Sie unter folgendem Link zum Download:

<https://www.stmelf.bayern.de/wald/waldbewirtschaftung/staatspreis-fuer-vorbildliche-waldbewirtschaftung-in-bayern/index.html>

Gedenken an Opfer von Krieg und Gewaltherrschaft

Mit einem feierlichen Gedenken am Ehrenmal auf dem Waldfriedhof erinnerte Bubenreuth am bundesweiten Volkstrauertag an die Opfer der beiden Weltkriege und an alle Opfer von Krieg, Gewalt, Flucht und Vertreibung in unserer heutigen Zeit.

Die Feierlichkeiten wurden von der Egerländer Geigenbauerkapelle, dem Posaunenchor der evangelischen LukasGemeinde und dem Egerländer Heimatchor musikalisch umrahmt. Außerdem nahmen Vertreter der Vereine an der Gedenkstunde teil. Mitglieder der Feuerwehr hielten die Ehrenwache.

„109 Jahre nach Ausbruch des Ersten Weltkriegs und 84 Jahre nach Beginn des Zweiten Weltkriegs gedenken wir heute der Opfer von Krieg und Gewaltherrschaft“, sagte Bürgermeister Norbert Stumpf bei seiner Rede am Volkstrauertag. „Wir denken an persönliche Schicksale in abstrakten Kämpfen um Staatsinteressen, in Glaubenskriegen, in Schlachten politischer Ideologien.“ Gerade die Sinnlosigkeit dieser blutigen Konflikte mache uns immer wieder nahezu sprachlos vor Betroffenheit.

Frieden und Freiheit seien keine Selbstverständlichkeit. „Generationen vor uns haben mit großem Mut und großer Opferbereitschaft für unsere Freiheit gekämpft und gelitten und vie-



le haben dabei ihr Leben gelassen“, erinnerte der Bürgermeister. Ihre Hingabe und ihr Mut dürften nicht vergessen werden.

Alleine in Bubenreuth sind während der beiden Weltkriege 118 Personen gefallen oder an ihrer Verwundung gestorben. Das war ein Viertel der damaligen Bevölkerung. Für jeden Einzelnen von ihnen wurde bei der Gedenkfeier am Volkstrauertag eine Kerze entzündet.

Wir müssten dafür sorgen, dass sich die Schrecken der Vergangenheit nicht wiederholen. Dies erfordere eine „aktive Auseinandersetzung mit unserer Geschichte, eine Kultur des Dialogs und der Versöhnung sowie den Einsatz für Demokratie, Menschenrechte und Toleranz.“

Bürgermeister Norbert Stumpf appellierte, die Gesellschaft dürfe nicht wegsehen, sondern müsse ihre Stimme erheben und sich für eine friedliche Lösung von Konflikten einsetzen.



Die kirchliche Gestaltung der Feierstunde hatten Pfarrerin Christiane Stahlmann von der evangelischen LukasGemeinde und Markus Höbl von der katholischen Kirchengemeinde übernommen. Auch sie würdigten in ihrer Ansprache und den Fürbitten die Bedeutung des Tages als Gedenktag und gedachten den Gefallenen der Weltkriege sowie aller Opfer von Gewalt, Krieg, Flucht und Vertreibung.

Oberstleutnant Stefan Rubner und Jochen Schuster von der Freiwilligen Feuerwehr legten an der Gedenktafel, auf der die Namen der in den beiden Weltkriegen gefallenen Bubenreuther aufgelistet sind, einen Kranz nieder. ■

Text: Monika Eckert
Fotos: Gemeinde Bubenreuth

Führungszeugnis online beantragen

Schnell und einfach von zu Hause



NEU: Die meisten aktuellen Smartphones können den Personalausweis jetzt auslesen! Ein Kartenlesegerät wird also nicht mehr benötigt.

Das sollten Sie über das Führungszeugnis wissen

Was ist ein Führungszeugnis?

Das Führungszeugnis, umgangssprachlich auch „polizeiliches Führungszeugnis“ genannt, ist eine auf grünem Spezialpapier gedruckte Urkunde, die vom Bundesamt für Justiz ausgestellt wird und bescheinigt, ob die betreffende Person vorbestraft ist oder nicht. Als **Privatführungszeugnis** dient es zum Beispiel bei Stellenausschreibungen der Vorlage beim künftigen Arbeitgeber.

Welche weiteren Arten von Führungszeugnissen gibt es?

Das **Führungszeugnis für behördliche Zwecke** dient ausschließlich der Vorlage bei einer Behörde (z.B. zur Erteilung einer Fahrerlaubnis) und enthält neben strafgerichtlichen Entscheidungen auch bestimmte Entscheidungen von Verwaltungsbehörden.

Im **erweiterten Führungszeugnis** werden bestimmte Verurteilungen aufgeführt, die insbesondere wegen der geringen Strafhöhe in einem regulären Führungszeugnis nicht enthalten wären. Dabei handelt es sich um Verurteilungen aufgrund von Straftatbeständen, die für den Schutz von Kindern und Jugendlichen besonders relevant sind. Ein erweitertes Führungszeugnis benötigen Personen, die im Kinder- oder Jugendbereich tätig werden wollen (z. B. Schule, Sportverein) oder wenn dies gesetzlich vorgehen ist.

Ein **Europäisches Führungszeugnis** erhalten Personen, die – neben oder anstatt der deutschen – die Staatsangehörigkeit eines oder mehrerer anderer Mitgliedstaaten der Europäischen Union oder des Vereinigten Königreichs Großbritannien und Nordirland besitzen. Das Europäische Führungszeugnis enthält zusätzlich zur Auskunft aus dem Bundeszentralregister die Mitteilung über Eintragungen im Strafregister des Herkunftsstaats in der übermittelten Sprache, sofern der Herkunftsstaat eine Übermittlung nach seinem Recht vorsieht.

Das Führungszeugnis in nur 6 Schritten online beantragen

HINWEIS! Auf dem Online-Portal www.fuehrungszeugnis.bund.de können Sie auch Auskünfte aus dem Gewerbezentralregister beantragen.

Schritt 1:

www.fuehrungszeugnis.bund.de

Gehen Sie in Ihrem Internetbrowser auf die Seite www.fuehrungszeugnis.bund.de und klicken Sie auf die Schaltfläche „**Führungszeugnisse hier online beantragen**“.

Schritt 2: Angaben zum Antrag

Geben Sie an, ob Sie das Führungszeugnis für sich selbst oder in gesetzlicher Vertretung beantragen.

Schritt 3: Daten auslesen

Lesen Sie die Personendaten Ihres Personalausweises oder elektronischen Aufenthaltstitels mithilfe Ihres **Smartphones** und „**AusweisApp2**“ des Bundes aus.

HINWEIS! Die AusweisAPP2 gibt es in Ihrem App- oder Play-Store oder unter www.ausweisapp.bund.de

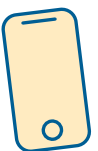
Was benötigen Sie für die Online-Beantragung?



- › Ihren **Personalausweis** oder **elektronischen Aufenthaltstitel** mit freigeschalteter Online-Ausweisfunktion (freizuschalten bei Ihrer Stadt oder Gemeinde)



- › Die kostenlose „**AusweisApp2**“ des Bundes zum Auslesen des Ausweises (erhältlich in Ihrem Play- oder App-Store auf dem Smartphone oder unter www.ausweisapp.bund.de)



- › Ein geeignetes **Smartphone** oder einen **Computer** und ein **Kartenlesegerät**
Hinweis: Ob Ihr Smartphone für das Auslesen des Ausweises geeignet ist, erfahren Sie unter www.ausweisapp.bund.de.
- › ggf. ein digitales Erfassungsgerät (beispielsweise **Scanner** oder **Digitalkamera**), um Nachweise hochzuladen



- › In bestimmten Fällen einen **Drucker**, um die Eidesstattliche Erklärung abzugeben



- › Halten Sie bitte außerdem bereit:
 - **Kredit- oder Bankkarte** zum Bezahlen
 - **6-stellige Ausweis-Pin** zur Anmeldung in der App
 - eventuell **hochzuladende Dokumente** (Bescheinigung Arbeitgeber, etc.)

Schritt 4: Ergänzende Daten

Hier haben Sie die Möglichkeit, ergänzende Daten anzugeben:

- Beantragung eines erweiterten Führungszeugnisses
- Beantragung einer Gebührenbefreiung

Schritt 5: Bezahlen

Die Gebühr beträgt 13 Euro. Diese können Sie per Giro-Pay oder mit Ihrer Kreditkarte begleichen

Schritt 6: Geschafft!

Zum Schluss erhalten Sie eine Zusammenfassung des Antrags sowie eine Zahlungsbestätigung, die Sie ausdrucken können. Außerdem können Sie ein Benutzerkonto anlegen, um den Bearbeitungsstand Ihres Führungszeugnisses einzusehen. ■



Sektion Eger und Egerland
des Deutschen Alpenvereins e. V.

Liebe Mitglieder und Freunde unserer Alpenvereins-Sektion

Das Jahr neigt sich dem Ende zu und die meisten Veranstaltungen und Aktivitäten liegen hinter uns. Ende Oktober haben wir das diesjährige Edelweißfest gefeiert, an dem doch relativ viele Jubilare und Mitglieder teilgenommen haben. Wir haben uns sehr darüber gefreut und hoffen, dass es den Anwesenden auch gefallen hat.

Mitte November fand dann auch unser Tagesausflug nach Nördlingen statt, allerdings erst nach Redaktionsschluss, und ich kann nur hoffen, dass er genauso schön war wie im vorigen Jahr die Fahrt nach Dinkelsbühl.

Außerdem sind wir im November auch einige Male gewandert. Mal war es recht nass, mal hatten wir schönes

Herbstwetter. Aber ein paar wenige Veranstaltungen finden auch noch im Dezember statt, bevor wir uns dann ganz den Weihnachtsvorbereitungen widmen können.

So 3. Dez. 2023 Sektions-Weihnachtsfeier im kath. Pfarrsaal in Bubenreuth

Mi 6. Dez. 2023 Senioren-Weihnachtsfeier im Gasthaus Zur Sonne in Welberstadt mit kurzer Wanderung vorweg

Zu diesen Veranstaltungen laden wir Mitglieder und Interessierte herzlich ein und freuen uns auf rege Beteiligung.

Unsere Geschäftsstelle in Bubenreuth ist nur nach vorheriger Verein-

barung geöffnet. Bei Fragen oder Anmerkungen bitten wir euch, diese per E-Mail an: geschaeftsstelle@dav-bubenreuth.de oder telefonisch an die Nummer 09131-8297100 (AB) zu richten.

Wir wünschen allen Mitgliedern und Freunden unserer Sektion eine schöne Advents- und Weihnachtszeit und vielleicht auch ein paar unfallfreie Unternehmungen in der Natur.

Bleibt alle gesund!

Wir freuen uns auf die nächsten Unternehmungen mit euch!

Geschäftsstelle der DAV Sektion Eger und Egerland

Marion Stöhr

Vertriebene Egerländer erzählten

Der Prager Verein „Post Bellum“ befragte Zeitzeugen

„Jus post bellum“ bedeutet aus dem Lateinischen das „Recht nach dem Krieg“ und bezeichnet das Recht auf

Friedenssicherung. Für dieses Ziel hat die mit dem Europäischen Bürgerpreis ausgezeichnete tschechische

gemeinnützige Gesellschaft „Post Bellum“ ein Zeitzeugenprojekt Paměť národa (Nationales Gedächtnis) geschaffen und erstellt eine umfangreiche Sammlung von Erinnerungen an die wichtigsten Ereignisse des 20. Jahrhunderts.

Aus diesem Grund hat sich der in Prag beheimatete Verein an den Bubenreuther Verein „Bubenreuthem“ gewandt mit der Bitte, noch Zeitzeugen für ihr Projekt gewinnen zu können.

„Wir wollen“, so Delegationsleiter Dr. Jan Blažek, „mit vom Krieg betroffenen Menschen sprechen und ihre Erinnerungen, ihre Gedanken, ihre Lebensgeschichten aufzeichnen.“ „Lebensgeschichten“, so Blažek, „sind kein Geschichtslehrbuch, sie sind ein Strom von privaten Ereignissen und im Hintergrund der Erzählungen spiegeln sich alle Schlüsselmomente des 20. Jahrhunderts ab.“



Von links „Post Bellum“ Delegationsleiter Dr. Jan Blažek, Gerhilde Benker und das Vorstandsmitglied des Vereins Bubenreuthem, Fritz Gembala



Für die Aufnahmetechnik „eye to eye“ musste Gerhilde Benker in einem verdunkelten Raum Platz nehmen, wobei sich die Interviewte und der Fragesteller über Bildschirm sahen.

Dem Aufruf, ihre Lebensgeschichte vor und nach der Vertreibung vor der Kamera zu erzählen und ein zeitgeschichtliches Zeugnis abzulegen, konnten noch vier Bubenreuther Zeitzeugen folgen, und zwar die noch in Schönbach geborenen Gerhilde Benker, Ewald Hannabach, Gerhard Dotzauer und Hans Zähl.

Im Namen des 2001 gegründeten Vereins Post Bellum begrüßte Blažek den Teilnehmerkreis im Sitzungssaal des Bubenreuther Rathauses. Blažek erklärte „Wir wollen die Erinnerungen von Zeitzeugen der wichtigsten Augenblicke unserer Geschichte aufnehmen und machen sie dann zum Bildungsmaterial für Schulen und die breite Öffentlichkeit. Unser Ziel ist es, durch bessere Kenntnis der Historie zu vermeiden, dass sich die tragischen Ereignisse unserer Geschichte wiederholen. Wir haben auch schon über 100 Interviews mit unseren ehemaligen deutschen Mitbürgern und Opfern der Aussiedlung und Vertreibung aus der Tschechoslowakei gemacht.“

Die Videointerviews führte Jan Blažek persönlich. Er schaffte mit seiner einfühlsamen und aufmerksamen Art eine überaus angenehme Gesprächsatmosphäre. Die kurzen Pausen wurden genutzt, um über die mitgebrachten Bilder und persönlichen Erinnerungsgegenstände zu sprechen und sie dokumentarisch festzuhalten. Der Kameramann Radim Reznicek half dabei mit Fotoapparat und Scangerät. Die Vorstandsmitglieder des Bubenreuther Vereins „Bubenreuthem“, Christian Hoyer und Fritz Gembala, erledigten die wichtige Projektkoordination.

Die Interviews wurden mit der hochwertigen Technik „eye to eye“ aufgenommen. Thematische Schwerpunkte waren Erinnerungen an die Vertreibung, an den Neuanfang im Nachkriegsdeutschland und an die Integration. Geschildert wurde auch die gegenwärtige Beziehung der vertriebenen Zeitzeugen zu ihrer neuen Heimat. Mittlerweile wurden schon zahlreiche Projekte mit sudetendeutschen Vertriebenen durchge-

führt. Über den Bubenreuther Verein konnte Post Bellum einen Schwerpunkt auf den böhmischen Musikwinkel richten.

Die erste interviewte Bubenreuther Zeitzeugin war die in Schönbach geborene Gerhilde Benker, geb. Höfner. Als ehemalige Geschäftsführerin der Musikinstrumentenbaufirma Höfner war sie ein besonders prominenter und sachkundiger Zeitzeuge.

Die aufgenommenen Zeitzeugenberichte werden dauerhaft im Zeitzeugenportal „Paměť národa/Das Gedächtnis des Volkes“ aufbewahrt, wo bereits über 4000 Berichte in Kurzform der breiten Öffentlichkeit und in Langform den namentlich registrierten Forschern zugänglich sind. Wenn die gut vier Stunden Ton- und Videomaterial geschnitten und zu einem Film zusammengesetzt sind erhält der

Verein Bubenreuthem den Link fürs Internet. Blažek erklärte sich auch bereit, den Streifen in Bubenreuth vorzustellen, denn mit diesen Aufnahmen ist ein wichtiger Teil Egerländer Geschichte vor dem Vergessen bewahrt worden. ■

Text und Fotos: Heinz Reiß

VORANKÜNDIGUNG

**Bubenreuther
Nachhaltigkeitsforum**

**Die 17 Nachhaltigkeitsziele
der Vereinten Nationen**

- Zielgröße und Wirkungsreferenz -

Referent
Klemens Hering (M.A.)
Lehrstuhl für Nachhaltigkeitsmanagement
der Friedrich-Alexander-Universität
Erlangen - Nürnberg

Samstag, 20. Januar 2024
15:30 Uhr

Landgasthof Mörsbergei
Hauptstrasse 14, 91088 Bubenreuth



Organisation:
Verein Nachhaltig Handeln e.V.
1. Vors. Alfred Theil
Kontakt: nachhaltig_handeln@freenet.de



SV Bubenreuth e.V.

Dass der SV Bubenreuth ...

... sehr aktiv ist, sieht man auch und nicht nur an den regelmäßigen Berichten hier im Gemeindeblatt. So las man dieses Jahr über die Einweihungsfeier der neuen Tennisplätze, über das Sportwochenende der Fußballabteilung, über die ersten Wettkampferfahrungen unserer jungen Leichtathleten, über neue Aikido-Kurse – um nur einiges zu nennen.

Das Interesse, hier im Ort Sport zu treiben ist nach wie vor hoch. So sind die vorhandenen Sportstätten mehr als gut ausgelastet, die Mitgliederzahl mit ca. 1000 ist sehr stabil. Hoch ist auch die Zahl der Ehrenamtlichen, der Übungsleiter, der vielen Helfer und Förderer, die mit ihrer Zeit, ihren Ideen und ihrem Engagement den Sportverein mit Leben füllen.

Wichtig war in diesem Jahr der Beschluss des Gemeinderates über die 1.

Änderung des Bebauungsplanes „Am Steinbuckel“. Damit haben wir nun Baurecht für ein neues Sportheim, neben den Tennisplätzen. Wichtig war auch der Beschluss auf der Jahreshauptversammlung über den Verkauf des vereinseigenen Grundstücks, auf dem sich das derzeitige, sehr in die Jahre gekommene Sportheim „Zum Franken“ befindet. Ein neues Sportheim steht deswegen leider noch lange nicht. Hier ist noch harte, lange Arbeit und auch Geduld erforderlich. Als Übergangslösung wurden nun 3 Container mit Aufenthaltsraum, Küchenzeile und sanitären Anlagen aufgestellt, damit die Abteilung Tennis eine Bleibe hat.

Sehr froh waren wir, dass der Wechsel in der Geschäftsstelle des Sportvereins in diesem Jahr ohne Vakanz und recht reibungslos von statten gehen konnte.

Erfreulich war auch, dass sich immer wieder neue Übungsleiter bei einem Wechsel oder auch für neue Trainingsgruppen gefunden haben. Dies motiviert auch uns, den Vorstand, und lässt uns optimistisch in das neue Jahr blicken.

Nun bleibt uns nur noch Danke zu sagen, allen, die den Sportverein auf so vielfältige Art unterstützen!

Wir wünschen friedliche Feiertage und einen guten Start in ein Neues sportliches Jahr!

Der Vorstand des SVB

Gabriela Pfeiffer
(Vorsitzende)

Kathrin Görlitz
(stellvertr. Vorsitzende)

Peter Fehrer
(Kassenwart)



SV Bubenreuth e.V.

Fußballabteilung

Es ist wieder an der Zeit, sich ganz herzlich zu bedanken!!!

Das Weihnachtsfest steht vor der Tür und das Jahr 2023 neigt sich dem Ende entgegen.

Das möchte die Fußball-Abteilung des SV Bubenreuth auch heuer zum Anlass nehmen, Danke zu sagen!

Vielen herzlichen Dank an alle, die geholfen und dazu beigetragen haben, dass die Fußball-Abteilung des SV Bubenreuth ihre sportlichen und sozialen Aufgaben innerhalb unserer Gemeinde erfüllen konnte. Vielen Dank an unsere Betreuer/innen und Trainer, die sich mit Hingabe um das Wohl und die sportliche Entwicklung der ihnen anvertrauten Kinder und Jugendlichen

kümmern. Danke an alle Eltern, die uns unterstützen und sich aktiv einbringen.

Danke an alle ehrenamtlich Tätigen, ohne die eine vernünftige und reibungslose Gestaltung des Trainings- und Spielbetriebes gar nicht möglich wäre.

Und Danke an alle, die uns das Jahr über mit Geld- und Sachspenden und Werbeeinnahmen bedenken. Im Herbst des Jahres haben viele Freiwillige der Fußball-Abteilung in mühevoller Arbeit und mit enorm viel Fleiß am Trainingsgelände Steinbuckel ein Bandenwerbesystem errichtet. Es wurden rund 50

Werbeflächen geschaffen, von denen fast alle von heimischen Firmen und von Firmen der näheren Umgebung gebucht wurden. Das ist für uns ein sehr großer Erfolg, auf den wir stolz sind.

In diesem Zusammenhang wollen wir aber auch die immer freundliche Unterstützung dieses Projektes durch die Gemeinde Bubenreuth und deren Bauhof erwähnen. Danke!

Wir wünschen Ihnen/Euch ein besinnliches Weihnachtsfest, Gesundheit, Zufriedenheit und Glück im neuen Jahr!

Peter Fehrer
Fußball-Abteilungsleiter



SV Bubenreuth e.V.



Endlich wieder Sportakulum

Nach drei Jahren Pause fand am 27. Oktober zum 18ten Mal das Sportakulum des Landkreises Erlangen-Höchstadt statt. In der Dreifachturnhalle in Baidersdorf wurde den Sportvereinen des Landkreises wieder die Möglichkeit gegeben sich zu präsentieren. Der SVB war dieses Jahr gleich mit drei Darbietungen vertreten, durch die Wettkampfturnerinnen, die EinradfahrerInnen und auch durch Aikido.

Die Bubenreuther EinrädlerInnen zeigten wieder etwas Märchenhaftes. Vor 10 Jahren führten sie „Die sieben Zwerge“ auf, mit dem damals 8-jährigen Jakob als Schneewittchen. Als Dornröschen würde er noch einmal auftreten – gesagt, getan. Die Trainerinnen Antonia Schorr und Kathrin Görnitz haben mit großer Un-

terstützung besonders von Katharina Rumold und Melina Eichler das „Drehbuch“ geschrieben. Mit insgesamt 19 TeilnehmerInnen aus den drei Trainingsgruppen wurde das Märchen mit Feenflügeln, Rosenhecke, coolen Tricks und ansprechender Choreo, mit der Hochzeit von Dornröschen und ih-

rem Prinzen endend, interpretiert und mit viel Applaus belohnt.

„Vikings“ – bei der Wikinger-Show der dreißig WettkampfturnerInnen ging es weit fröhlicher als gefährlich zu. Die spritzige, kurzweilige Darbietung begeisterte das Publikum, nicht zuletzt auch durch die beeindruckenden vielen akrobatischen Elemente. Trainiert wird diese riesige Gruppe von Claudia Heimerdinger, verantwortlich für die Show ist Susanne Segler.



Auch von den Leichtathlet*innen gibt es wieder Erfreuliches zu berichten. Bitte lest auf der Homepage nach über die:

Top-Platzierungen unserer Leichtathlet*innen beim FSV-Lauf
www.sv-bubenreuth.de



„Richtig schön!“ – „Tolle Mischung!“ – „Da war ja wirklich für jeden Geschmack was dabei!“ Die „Klingende Ökumene – Mal ein ganz anderes Konzert!“



Das waren die Reaktionen nach dem musikalischen Abend, der – „Klingende Ökumene“ – in den beiden Pfarrkirchen unserer Gemeinde. Nach der Begrüßung und Einstimmung von Frau Pfrin. Stahlmann in der Lukaskirche bekamen die Besucher – von jung bis alt – einen bunten Strauß aus klassischer Musik, instrumental oder auch gesanglich dargebotenen Musikstücken, genauso wie moderne Lieder, die sogar zum Teil gerappt und auch selbst geschrieben wurden.

Nach dem ersten Teil in der Lukaskirche hieß es für alle Teilnehmenden sich aufzumachen, um für den Pausensnack ins kath. Pfarrzentrum zu wechseln. Da konnte uns auch der einsetzende Nieselregen nicht aufhalten. Frisch gestärkt ging es dann zum zweiten Teil in die Pfarrkirche Maria Heimsuchung.

Highlight hier war unter anderem die Ministranten-Band unter der Leitung

von Christian und Luisa Schmid. Die Begeisterung und das Engagement der 15 Jugendlichen ging nahtlos auf das Publikum über, welches diese Darbietung und auch die aller anderen Musiker*innen dementsprechend würdigten.

Den kurzweiligen Abend beschloss Frau Pfrin. Stahlmann in Vertretung für die erkrankte Gemeindeforant Beate Herrmann mit einem konfessionsübergreifenden Segen an alle.

Als Organisationsmitglied möchte ich mich im Namen der Kolpingsfamilie bei allen Helfern und Teilnehmenden für Ihr/euer ehrenamtliches Mitwirken ganz herzlich bedanken. Sie/Ihr habt euch wie selbstverständlich Zeit fürs Vorbereiten der Brotzeit, das Aussuchen der Musikstücke, das Einstudieren und die Aufführung genommen. Und das in einer Zeit, wo sich Zeit für andere zu nehmen nicht mehr selbstverständlich ist!

Mit dabei waren:

- Markus Wilke (Orgel)
- EHC (Egerländer Heimatchor)
- Das Lukasquartett (Alexander Stahlmann – Oboe, Doro Blösch – Querflöte, Hedwig Hessler – Violoncello, Armin Buder – Geige)
- Jürgen Bachmann (Saxophon)
- Martin Meiler (E-Piano)
- MIB (Ministranten-Band)
- Fam. Horner-Schmid (Orgel und Flügelhörner)
- Thomas Hassanzadah (Gesang)
- Ökumenischer Chor

Auch gilt unser Dank allen Zuhörerinnen und Zuhörern für Ihr Interesse, Ihr Kommen und den Applaus – wir freuen uns schon auf das nächste Mal!

Und machen Sie gerne Werbung, in unseren Kirchen ist noch viel Platz! ■

Text und Fotos: Brigitte Höbl

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Einladung zum Vater-Kind-Wochenende 2024

Das traditionelle Vater-Kind-Wochenende der Lukas-Gemeinde Bubenreuth – Wir verbringen eine wunderbare, gemeinsame Zeit in der Lias-Grube mit einem spannenden Programm. Übernachten werden wir in den Hütten der Lias-Grube. Übrigens: Die Mamas dürfen in dieser Zeit gern ein freies Wochenende genießen.

Wann? 7.6. – 9.6.2024

Wo? Umweltstation Lias-Grube bei Eggolsheim

Wer? Kinder ab Grundschulalter mit ihren Vätern
Kostet? Unkostenbeitrag pro Person ca. 60 € (All inclusive)

Interesse geweckt? Mehr Infos gibts unter:
www.bubenreuth-evangelisch.de/kinderaktionen.

Anmeldung und Fragen gern per Mail an vaki-bubenreuth@gmx.de oder direkt bei Martin Hillger oder Raphael Schwarz (neues Orga-Team). Anmeldeschluss ist der **15. Februar 2024**. ■



Wiederkehrende Termine der Bubenreuther Vereine, Gruppen und kirchlichen Einrichtungen

Bubenreuth, geöffnet jeden Sonntag von 14.00 – 17.00 Uhr, Untergeschoss des Rathauses

Egerländer Stammtisch – jeden 2. Donnerstag 18:00 Uhr, „Zur Post“ (Angermüller)

Ensemble – Vereinstreffen – auf Rückfrage unter ensemble.bubenreuth@gmx.de

Französisch-sprachiger Stammtisch – auf Rückfrage unter ensemble.bubenreuth@gmx.de

Frauenkreis St. Lukas – siehe Information im Mitteilungsblatt der Gemeinde

Heimatmuseum im Madamehaus – geöffnet jeden 1. Sonntag von 14.00 – 15.30 Uhr und auf Anfrage (Frau Paulus, Tel. 24136)

Kleintierzuchtverein Möhrendorf – Bubenreuth – jeden 1. Freitag, 19.00 Uhr, Monatsversammlung im Vereinsheim

Seniorenclub – jeden 3. Mittwoch, 14.30 Uhr, Katholischer Pfarrsaal

Verein Nachhaltig Handeln e.V. – jeden 1. Dienstag, 19.30 Uhr, Mörsbergei

Wöchentliche Probentermine der musikalischen Gruppen

Ökumenischer Kirchenchor (gemischt): Mittwoch, 19.30 Uhr, Katholischer Pfarrsaal

Evangelischer Kinderchor: Freitag (außer Schulfreien), 15.00 – 15.45 Uhr, Evangelisches Gemeindezentrum

Evangelischer Jugendchor: Freitag (außer Schulfreien), 15.45 – 16.30 Uhr, Evang. Gemeindezentrum

Evangelischer Posaunenchor: Montag, 18.30 Uhr, Evang. Gemeindezentrum

Sinfonisches Orchester: Montag, 20.00 Uhr, Grundschule (Aula)

Egerländer Geigenbauerkapelle: Dienstag, 20.00 Uhr, Grundschule (Probenraum)

Bigband Oldies: Mittwoch, 19.30 Uhr, Grundschule (Probenraum)

Egerländer Heimatchor: Donnerstag, 19.30 Uhr, Katholischer Pfarrsaal

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Katholische Pfarrgemeinde Maria Heimsuchung



Dezember 2023

Fr. 01.12.

18.30 Uhr St. Elisabeth, Möh, Herz-Jesu-Andacht

So. 03.12.

09.30 Uhr St. Josef, Bai, Eucharistiefeier und Kinderkirche, Segnung des Adventskranzes und der Barbara-Zweige

11.00 Uhr St. Elisabeth, Möh, Eucharistiefeier

11.00 Uhr Maria Heims, Bub, Wortgottesfeier mit dem Kindergarten, gestaltet im Rahmen der Adventsreihe

Mi. 06.12.

09.15 Uhr St. Josef, Bai, Rorateamt

Do. 07.12.

19.00 Uhr Lukaskirche, Bub, Ökumen. Gebet zum Monatsanfang

So. 10.12.

09.30 Uhr St. Josef, Bai, Eucharistiefeier und Kinderkirche
11.00 Uhr Maria Heims, Bub, Wortgottesfeier im Anschluss: Ausgabe der Sternsingergewänder

11.00 Uhr St. Elisabeth, Möh, Eucharistiefeier

Mi. 13.12.

09.15 Uhr St. Josef, Bai, Rorateamt

Fr. 15.12.

19.00 Uhr St. Elisabeth, Möh, Taize-Gebet mit Liedern in vielen Sprachen

So. 17.12.

09.30 Uhr St. Josef, Bai, Eucharistiefeier und Kinderkirche

11.00 Uhr St. Elisabeth, Möh, Wortgottesfeier

11.00 Uhr Maria Heims, Bub, Eucharistiefeier musikalisch gestaltet vom ökumen. Chor, † Barbara Eger

15.00 Uhr St. Laurent, Möh, Adventliches Chorsingen
Möhrendorfer Choradvent

Mi. 20.12.

09.15 Uhr St. Josef, Bai, Rorateamt

So. 24.12.

09.30 Uhr St. Josef, Bai, Eucharistiefeier

15.00 Uhr Maria Heims, Bub, Kindermette

15.00 Uhr St. Elisabeth, Möh, Kinderkrippenfeier

16.30 Uhr St. Josef, Bai, Weihnachtsgottesdienst mit Krippenfeier

17.00 Uhr Bub Eichenplatz, Weihnachtsfeier am Eichenplatz

22.00 Uhr St. Josef, Bai, Christmette

22.30 Uhr Maria Heims, Bub, Christmette anschl. Ausklang mit den Turmbläsern und Glühweinausschank der Pfadfinder

22.30 Uhr St. Elisabeth, Möh, Christmette

Mo. 25.12. Hochfest der Geburt des Herrn – Weihnachten

09.30 Uhr St. Josef, Bai, Festgottesdienst

11.00 Uhr St. Elisabeth, Möh, Eucharistiefeier

11.00 Uhr Maria Heims, Bub, Eucharistiefeier, † Max Dirsch

Di. 26.12.

11.00 Uhr St. Elisabeth, Möh, Eucharistiefeier

Hl. Stephanus

11.00 Uhr Maria Heims, Bub, Eucharistiefeier, †† Josef Mahal und Angehörige

Mi. 27.12.

09.15 Uhr St. Josef, Bai, Eucharistiefeier

So. 31.12.

Fest der Heiligen Familie

09.30 Uhr St. Josef, Bai, Eucharistiefeier mit Gebet für die Verstorbenen des Monats

11.00 Uhr Maria Heims, Bub, Eucharistiefeier zum Jahresabschluss

17.00 Uhr St. Elisabeth, Möh, Jahresschlussandacht

17.30 Uhr St. Josef, Bai, Jahresschlussandacht mit Gebet für die Verstorbenen des Monats

Mo. 01.01.

Neujahr, Hochfest der Gottesmutter Maria

11.00 Uhr St. Elisabeth, Möh, Eucharistiefeier

Kath. Pfarramt Maria Heimsuchung:

Birkenallee 60, 91088 Bubenreuth,

Tel.: 24 550, Fax: 20 75 61

E-Mail: kath-pfarrei.bubenreuth@erzbistum-bamberg.de

Internet: www.kath-pfarrei-bubenreuth.de

Öffnungszeiten Pfarrbüro:

Dienstag: 09.30 – 11.30 Uhr

Mittwoch: 15.00 – 17.00 Uhr

Gruppen der Pfarrei:

Pfadfinder: www.dpsg-bubenreuth.de

Ministranten: luisa.schmid@kabelmail.de oder 0174 2591735

Ökumenischer Chor: Rainer Landmann unter r.e.landmann@kabelmail.de

Evangelische LukasGemeinde Bubenreuth



Dezember 2023

Aktuelle Informationen unter
www.bubenreuth-evangelisch.de

GOTTESDIENSTE IN DER LUKASKIRCHE

So. 3. Dezember,

1. So im Advent

10.00 Uhr Gottesdienst für alle Generationen (Pfarrerin Stahlmann und Team), anschl. Kirchenkaffee und Verkauf fair gehandelter Waren

Do. 7. Dezember, 19.00 Uhr

Ökum. Abendgebet in der Lukaskirche

So. 10. Dezember,

2. So im Advent

10.00 Uhr Gottesdienst (Lektorin Daniela Mönikheim), anschl. Kirchenkaffee

So. 17. Dezember,

3. So im Advent

10.00 Uhr Gottesdienst (Pfarrerin Stahlmann), anschl. Kirchenkaffee

11.15 Uhr Kirche mit Kindern: Gottesdienst für Klein und Groß mit anschl. Mittagessen

So. 24. Dezember,

Heilig Abend

15.00 Uhr Familiengottesdienst mit Krippenspiel (Pfarrerin Stahlmann)

17.00 Uhr Christvesper (Pfarrerin Stahlmann)

22.30 Uhr Christmette im Kerzenschein mit Kammermusik, ein besinnlich-festlicher Gottesdienst zum Ausklang des Heiligen Abends (Pfarrerin Stahlmann)

So. 25. Dezember,

1. Weihnachtsfeiertag

10.00 Uhr Festgottesdienst mit Abendmahl (Pfarrer Matthias Haag)

Waldweihnacht am 2. Weihnachtsfeiertag

Wir treffen uns an der Lukaskirche und machen uns dann gemeinsam auf in den Wald.
Bitte feste Schuhe anziehen.

am 26. Dezember um 17.00 Uhr

(Susanna Haßel und Pfarrerin Stahlmann)

Sa. 31. Dezember

Silvester

10.00 Uhr Gottesdienst zum Jahresabschluss mit Abendmahl (Pfarrerin Stahlmann)

So. 1. Januar

Neujahr

11.00 Uhr Gottesdienst mit Segnung zum Jahresanfang (Pfarrerin Stahlmann), anschließend ein Glas Sekt oder Saft zum Anstoßen aufs neue Jahr

KIRCHENVORSTAND

Kirchenvorstandssitzung

Dienstag, 12. Dezember, 19.30 Uhr Im Gemeindehaus

MUSIK IN DER LUKASGEMEINDE

Posaunenchor:

Probe: Montag 18.30 Uhr, Leitung: Pascal Mühlich

Ökumenischer Chor:

Probe: Mittwoch, 19.30 Uhr

Kath. Pfarrzentrum, Leitung: Christoph Lippert

Kinder- und Jugendchor:

Probe: Freitag (außer Schulferien)

15.00 – 15.45 Uhr Kinderchor

15.45 – 16.30 Uhr Jugendchor

Leitung: Claudia Elsinger (Tel. 9739076)

Musikalische Früherziehung:**Montag (außer Schulferien)****15.00 – 15.30 Uhr** für 1. Kindergartenjahr**15.30 – 16.00 Uhr** für 2. Kindergartenjahr**16.00 – 16.30 Uhr** speziell für Vorschulkinder

Informationen bei Claudia Elsinger, Tel. 9739076

ANGEBOTE FÜR ERWACHSENE**Adventsfenster**

Ab dem 4. Dezember öffnen sich an vielen Bubenreuther Häusern wieder Adventsfenster. Orte und Zeiten finden Sie in den Schaukästen der Kirchengemeinden und unter www.bubenreuth-evangelisch.de

Frauenkreis:**Dienstag, 5. Dezember, 14.30 Uhr**

„Jauchzet, frohlocket!“ Mit dem Weihnachtsoratorium von J. S. Bach durch den Advent; mit Pfarrerin Christiane Stahlmann

Kontakt:

Ulrike Jürissen (Tel. 22916)

Maria Timann (Tel. 23224)

Elfriede Tissera (Tel. 24293)

Besuchsdienst: Nächstes Treffen im Januar**LukasZeit: Dienstag, 5. Dezember, 19.30 Uhr****FÜR KINDER UND JUGENDLICHE****Eltern-Kind-Gruppe****(Treffen in den Ferien nach Vereinbarung)****Montag, 9.30 – 10.30 Uhr**

Kinder zwischen 0 – 3 Jahren

Kontakt: Lisa Nagel (Tel. 0157 75 73 53 90)

Mädchenjungschar „Wild-Cats“ – CVJM

Nicht in den Schulferien

Mittwoch, 17.00 – 18.30 Uhr**Lukas-Treff****Freitag, 8. Dezember, 20.00 Uhr**

für Jugendliche ab 13 Jahren in den Jugendräumen des Gemeindehauses

**Adventszeit für Familien
mit Kinder von 0 bis 5 Jahren**

am Donnerstag, **14. Dezember** von 15 bis 16.30 Uhr ein gemeinsamer Nachmittag, um mit anderen Familien den Advent zu genießen. Mit Musik und kreativen Aktionen bei Punsch und Lebkuchen. Einfach vorbeikommen.

Weiter Infos unter Ej.Bubenreuth@elkb.de**Die Weihnachtsbäckerei**

Gemeinsam wollen wir weihnachtliche Gerüche und Geschmäcker zum Leben erwecken, die obendrein noch wundervoll ausschauen.

Zum Selbernaschen oder Verschenken!

Für alle Kinder und Familien. Teilnehmerbeitrag 5 €

Am Sonntag, den **17. Dezember** von 14 bis 17 Uhr im Anschluss an den Gottesdienst für Klein und Groß**Anmeldung bitte bis Montag, 11. Dezember, an:**Ej.Bubenreuth@elkb.de**Kirchenjahressilvester
für Jugendliche ab 12 Jahren**

Feuerwerk, Dinner for One, Countdown zählen, gemeinsam anstoßen: Silvester feiern schon Anfang Dezember? Erfahrt, was es damit auf sich hat bei gemütlichem Beisammensein, Wunderkerzen und vielem mehr!

Am Samstag, den 2. Dezember ab 19.00 Uhr

Gemeindezentrum der Lukaskirche

Anmeldung und Infos unter Ej.Bubenreuth@elkb.de**KONFIRMATIONS-KURS****Konfirmationskurs****Freitag, 8. Dezember, 17.00 Uhr** Konfi-Kurs im Gemeindehaus**KINDERKRIPPE „LUKASKINDER“****LukasKinder**

Emmi-Pikler-Weg 1, Tel.: 4010140, Leitung: Birgit Benseler

...UND SO ERREICHEN SIE UNS:**Pfarrerin Christiane Stahlmann:**christiane.stahlmann@elkb.de**Gemeindebüro im Pfarrhaus:**

Waldstraße 18, Bubenreuth, Tel.: 2 82 58

pfarramt.bubenreuth@elkb.dewww.bubenreuth-evangelisch.de**Öffnungszeiten:**

Dienstag und Freitag 10.00 – 12.00 Uhr

Donnerstag 16.00 – 18.00 Uhr

Pfarramtssekretärin: Sinje Mühlich

Jugendreferentin Susanna HaßelEj.Bubenreuth@elkb.de, Tel.: 0177 / 4 77 30 90

Die Lukaskirche ist offen:

Montag bis Sonntag von 10 Uhr bis 18 Uhr

Eine gesegnete Adventszeit, frohe Weihnachtstage und ein Licht, das bis ins neue Jahr hineinstrahlt, wünschen Ihnen

Pfarrerin Christiane Stahlmann und der Kirchenvorstand der Lukasgemeinde.

fröhliche FESTTAGE

Adventsausstellung

Öffnungszeiten Dezember

Mittwoch 14:30 - 18:00
 Freitag: 14:00 - 18:00
 Samstag: 10:00 - 15:00
 und nach Vereinbarung

Freitag 1.12. 14:00 - 18:00 Uhr
 Samstag 2.12. 10:00 - 20:00 Uhr

SCHATZKISTE Ninas

NINA ARLT · SINDENSTRASSE 44, 91088 BUBENREUTH · TEL.: 0174 9116367
 E-MAIL: INFO@NINAS-SCHATZKISTE.DE · ONLINESHOP: WWW.NINAS-SCHATZKISTE.DE

Kleintierpraxis Röttenbach
Dr. Matthias Wingfeld



Unser Praxisteam wünscht allen Zwei- und Vierbeinern ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch! Wir danken Ihnen für das entgegengebrachte Vertrauen. Bis zum 22.12.23 und ab dem 09.01.24 sind wir für Sie und Ihre Tiere da.

Erlanger Straße 5 | 91341 Röttenbach | Tel.: 09195 . 9217619

Suche

1. Bügelfrau extern & 2. Putzfrau für Privathaushalt
 Näheres nach Absprache.
 Tel.: 0171 2846156

Familie in Bubenreuth sucht zur Unterstützung im Haushalt ab sofort eine zuverlässige

HAUSHALTSHILFE.

Wir freuen uns auf Ihre Rückmeldung unter Tel. 0172/923 64 39



Sonnige Weihnachten und ein bewegtes 2024

Diagnostik & Therapie
 Verstehen – Erleben – Mitnehmen
 Hauptstraße 64, Erlangen.

www.christine-ulbricht.de mob 01751598127

M.P. Paulus Böden

Marloffstein · 0 91 31 - 53 97 40

Parkett · schleifen + lackieren
 Laminatböden · CV- Beläge
 Vinylböden · Teppichböden
 Linoleum · CV-Beläge · Parkett
 schleifen + lackieren · Vinylböden
 Linoleum · Teppichböden
 Parkett · schleifen + lackieren
 Teppichböden · CV- Beläge
 Teppichböden
 Beläge · Parkett
 lackieren · Vinylböden
 Linoleum · Teppichböden
 Vinylböden · Teppichböden
 Linoleum · CV-Beläge · Parkett

Ich wünsche Ihnen eine schöne Weihnachtszeit,
 sowie ein gutes und gesundes Neues Jahr 2024!

Ihre Haushüterin



Anna Plumeyer-Piontek
 ☎ 015 75 / 87 78 19
 ✉ diehaushueterin@gmail.com
 www.diehaushueterin.de
Wir Fröh & Gut in guten Händen

-Informationen, Leistungen und Preise entnehmen Sie meiner Homepage-

EHRHARDT - BAU
 bauen - stucken - malen - und mehr

**Weihnachtszeit, Zeit der Besinnung.
 Vor allem auch eine Zeit der Dankbarkeit.**

Sehr geehrte Kunden,
 wir sagen Ihnen herzlichen Dank für das uns wieder einmal entgegengebrachte Vertrauen in unsere Firma und wünschen Ihnen, unseren Mitarbeitern, unseren Freunden und Bekannten Frohe Festtage und gute Gesundheit für 2024.
 Ihre Firma Ehrhardt



- PLANEN / BAUEN
- SCHLÜSSELFERTIGES BAUEN
- ALTBAUSANIERUNG
- STUCKEN / TROCKENBAU
- MALEN / TAPEZIEREN
- RENOVIERUNGEN
- RESTAURIERUNGEN

Dammstraße 2 · 91083 Baiersdorf
 www.ehrhardt-bau.de
 Tel. 09133 / 77553-0 · Fax 09133 / 77553-55



WEIHNACHTSBAUM VERKAUF

aus der Region

FREITAG
AB 8.12.

FRENSDORFER NATURTANNEN | FRISCH GESCHLAGEN AUS DER REGION
FREI VON PESTIZIDEN & WUCHSHORMONEN | LIEFERSERVICE AUF WUNSCH

TÄGLICH
9.30 BIS 17.30 UHR

SCHMIEDLHOF
HAUPTSTR. 3, BUBENREUTH



Am Bauhof 5
91088 Bubenreuth
09131 - 20 96 82

Große Bauerngasse 88
91315 Höchstadt
09193 - 507 1234

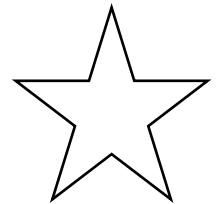
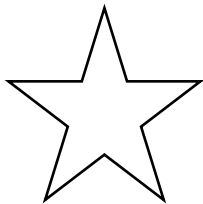
Kfz Sacher & Co. GmbH
Ihre freie Kfz-Meisterwerkstatt
in Bubenreuth und Höchstadt

*Wir wünschen
Ihnen ein
besinnliches Weihnachtsfest
und alles Gute
für das Jahr 2024!*



wir haben vom
27.12.23 - 29.12.23
geschlossen

www.kfz-sacher.de



Öffnungszeiten Weihnachten & Neujahr

Liebe Patient*innen,

zwischen den Jahren haben wir unsere Sprechzeiten angepasst.

Vom **27.12.2023 bis 05.01.2024** ist die Praxis **werktags jeweils von 08:00 – 12:00 Uhr** geöffnet.
In dieser Zeit bieten wir eine Akut- bzw. Notfallsprechstunde an.

Bitte melden Sie sich falls möglich telefonisch an.
Vorstellung jederzeit auch ohne Termin möglich, jedoch u.U. längere Wartezeit!

Ab dem 08.01.2024 sind wir wieder zu den gewohnten Sprechzeiten für Sie da.

Das gesamte Praxisteam wünscht Ihnen eine schöne Weihnachtszeit und einen gesunden Start ins kommende Jahr!

Hausärztliche Gemeinschaftspraxis
Dr. Mark Beider & Dr. Stefanie Wurm
Birkenallee 78 91088 Bubenreuth
mail@hausarztpraxis-birkenallee.de Tel.: 09131 23617

Immobilienverkauf. Gutachten inklusive.

Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen?
Sie suchen eine qualifizierte
Immobilienbewertung?

Bei uns erhalten Sie beides. Kompetent seit 1994.



Stefan Schwab

Dipl. Sachverständiger
(DIA) für die Bewertung von
bebauten und unbebauten
Grundstücken

svb Sachverständigen-
+ Immobilienbüro

96047 Bamberg Mußstr. 16 | 91080 Uttenreuth Karl-Bröger-Str. 24b
Telefon 09 51 96 431 649 svb-schwab@t-online.de

mehr Infos: www.sv-immo-schwab.de

therapeutikum
Physiotherapie • Osteopathie • Bewegung

FROHE Weihnachten UND SCHÖNES NEUES JAHR

Liebe Patientinnen und Patienten,

das Team vom Therapeutikum möchte sich herzlich bei Ihnen für Ihr Vertrauen und Ihre Treue im vergangenen Jahr bedanken. Wir hoffen, dass Sie ein gesundes und erfülltes Jahr hatten.

Die Weihnachtszeit ist eine Zeit der Besinnung, der Liebe und des Zusammenhalts. Gerade in diesen Zeiten ist es wichtig auf die eigene Gesundheit zu achten und sich Zeit für Entspannung und Erholung zu gönnen. Möge das Jahr 2024 für Sie voller Glück, Gesundheit und Zufriedenheit sein. Wir freuen uns darauf, Sie auch weiterhin in unserer Praxis begrüßen zu dürfen und Ihnen mit unserer fachlichen Kompetenz und persönlichen Betreuung zur Seite zu stehen.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien ein frohes Weihnachtsfest, erholsame Feiertage und einen guten Start ins neue Jahr!

Euer Team-Therapeutikum

Am Bauhof 7 91088 Bubenreuth Tel. 09131 21914
info@therapeutikum.net www.therapeutikum.net

**betten
noppenberger**

Waldstr. 13 91341 Röttenbach
09195 / 2390
Wir waschen und reinigen Ihre :

- ✓ Dauen und Federbetten
- ✓ Naturhaardecken
- ✓ Synthetikbetten
- ✓ Matratzenbezüge
- ✓ und vieles mehr

Kostenloser Abhol- und Lieferservice
am gleichen Tag

www.bettennoppenberger.de

Christine Ulbricht
TRUST IN YOUR OWN ABILITY

Sofortige Termine ohne Wartezeit
für Manuelle Therapie & Lymphdrainage
& Krankengymnastik & Massage auf
Privatrezept oder als Selbstzahler

Diagnostik & Therapie
Verstehen – Erleben – Mitnehmen
Hauptstraße 64, Erlangen.

www.christine-ulbricht.de mob 01751598127

**deppe
BESTATTUNGEN**

- Tag und Nacht erreichbar
- Erledigung aller Formalitäten
- Alle Bestattungsarten
- Bestattungsvorsorge

Björn Deppe
Hammerbacher Str. 9
91058 Erlangen
09131 - 407 830

91083 Baiersdorf
09133 - 600 278

In Trauerfällen 24 Stunden für Sie da



Liebe Kunden, Liebe Bubenreuther, Liebe Freunde und Bekannte,

wieder geht ein Jahr zu Ende und wir möchten uns herzlich bei Ihnen als Kunden bedanken. Ebenfalls geht ein großes Dankeschön an unsere Mitarbeiterinnen für die gute Unterstützung, sowie an die Bubenreuther Firmen für die gute Zusammenarbeit.

Mit dem Ende des Jahres wird sich bei uns auch etwas ändern:

Wir haben fast 3 Jahre lang den DHL Paket Shop neben unserem Hauptgeschäft in der Geigenbauersiedlung geführt und werden es nun zum 31.12.2023 beenden.

Unsere letzten Öffnungstage sind wie folgt:

27.12.23 8:00 Uhr bis 14:00 Uhr

28.12.23 8:00 Uhr bis 14:00 Uhr

29.12.23 8:00 Uhr bis 14:00 Uhr

LETZTER TAG 8:30 Uhr bis 12:00 Uhr

Zwischen dem **24.12.2023 und 31.01.2024** haben wir unser Restaurant **geschlossen**.

Dennoch richte ich mich an Sie: Wir haben ein angenehmes Ambiente, nette Kollegen und abwechslungsreiche Tätigkeiten. Kommen Sie zu uns und werden Sie ein Teil des Teams!

Langhammer Gästehaus & Café

Birkenallee 88
91088 Bubenreuth

Telefon: 09131 9779870
reservierung@gaestehaus-langhammer.de

Frohe Weihnachten und viel Gesundheit im Jahr 2024!



Praxis für Krankengymnastik Denkler und Heint
Binsenstr. 17, 91088 Bubenreuth; 09131/530660



Besuchen Sie eine der größten Grabmalausstellungen in Franken

Individuelle Grabsteine
Meisterbetrieb mit eigener Bildhauerei
Innungsbetrieb



Pilatusring 14
91353 Hausen
Tel: 09191 - 310 472
info@steinmetz-zenk.de
www.steinmetz-zenk.de



Bestattungen Bernhardt

Familienbetrieb in der vierten Generation
 Jahnstraße 15, 91054 Erlangen

Telefon 0 91 31 / 2 54 09

bestattungen-bernhardt@t-online.de
 WWW.bestattungen-bernhardt.de

Wir sind jederzeit für Sie erreichbar.










Unsere Leistungen:

- Neuwagen
- Gebrauchtwagen
- EU-Fahrzeuge
- Inspektion
- **Express Service**
- Reifenservice
- Unfallreparaturen
- Leihwagenservice
- Stoßdämpferprüfstand
- Achsvermessung
- Autoglasreparatur
- Waschanlage

Jetzt neu bei uns:
 Karosseriearbeiten und
 Lackiererei für alle Fabrikate

AUTOHAUS BAUMANN
 Industriestraße 5 www.vw-baumann.de 91083 Baiersdorf
 Tel 09133 47550 Fax 09133 475525

ÖSTI - HAUSTECHNIK
 über 30 Jahre Handwerker aus Leidenschaft
Sanitär und Heizung



Özcan Özasan
 Mobil: 0176/48999833
 info@oesti-haustechnik.de
 Hauptstr.18
 91083 Baiersdorf




UNSERE AUSSTELLUNGSRÄUME IN FÜRTH



OPTIMA.
 Auf den Punkt gebracht:

- **WOHNWERT & OPTIK**
 Von außen langlebig und stilgerecht für jedes Gebäude. Von innen behaglich und ästhetisch für ein angenehmes Wohngefühl.
- **HÖCHSTE SICHERHEIT**
 Fühlen Sie sich geborgen und geschützt mit unseren intelligenten Fenstersystemen mit effektiver Abschreckung.
- **QUALITÄT & EFFIZIENZ**
 Moderne Technologie und hochwertige Verarbeitung für Wertbeständigkeit. Schallschutz für mehr Lebensqualität. Hoher Dämmwert für niedrigen Energieverbrauch.



Ich freue mich auf Ihren Besuch:
Richard Berry
 Tel. 0911-78742828
 info@optima-fenster.de

OPTIMA-FENSTER
 Erlanger Straße 17
 90765 Fürth



Ofenbau
 in Baiersdorf

- Kachelöfen
- Kaminöfen
- Heizkamine
- Warmwassertechnik
- Grundöfen
- Schornsteine

Kompakt aber feurig wie ein Großer!
Kleinspeicheröfen von Schliser
 Handwerkliche Meisterwerke für Ihren Wohn(t)raum



ED Ofenbau
 Baiersdorf GmbH
 Tel. 09133 607957

Industriestraße 46
 91083 Baiersdorf
 Fax 09133 607968

Mehr Informationen unter www.ofenbau-baiersdorf.de



MOHREN
— APOTHEKE —
Bismarckstraße 13 · Rathsberger Straße 63
91054 Erlangen



Adventswochen 2023 in Ihrer Mohren-Apotheke



04.12.2023 – 09.12.2023

25% Rabatt auf alle Artikel von
Pure encapsulations*



11.12.2023 – 16.12.2023

25% Rabatt auf alle Artikel von
L'Erbolario*
und **Darphin***



L'ERBOLARIO
LABORATOIRES

DARPHIN
PARIS



18.12.2023 – 23.12.2023

25% Rabatt auf alle Artikel von
Orthomol*

orthomol



Nutzen Sie schon unseren Online-Shop?
24 Stunden einkaufen, Rezepte einlösen,
Medikamente vorbestellen

www.mohren-apotheke-erlangen.de



*gültig auf alle vorrätigen Artikel, keine Kombination mit weiteren Rabatten möglich!
Angebotspreise bezogen auf UVP des Herstellers

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
kostenlos und unverbindlich
ein Angebot anfordern
03944 - 36160 www.wm-aw.de
WOHNMOBIL-CENTER Am Wasserturm Pa.

Musik hören ist gut. Musik machen ist besser
Musiklehrerin erteilt in **Bubenreuth**
Klavier-, Keyboard- und Gitarrenunterricht
von Klassik bis Jazz - von Jung bis Alt.
Telefon: 09 11 / 1 20 88 11



Gemeinsam.
... trauern.
... erinnern.
... Nähe spüren.

BESTATTUNGEN
MEIBEL
SEIT 1996

☎ 09131 990909
☎ 09132 9024498
www.bestattungen-meissel.de

Radio Heger

Kompetenz seit über 35 Jahren

Verkauf und Kundendienst von

- TV • VIDEO • HIFI • ELEKTRO
- SAT/ANTENNENBAU
- EIGENE MEISTERWERKSTATT

91096 Möhrendorf • Schulstr. 15 • Tel. 09131 45988 • www.fernseh-heger.de

Metz • Panasonic • Arcam • Astin trew • Onkyo • Harman Kardon • Cambridge Audio • Teac • T.A.C. • Sonos • peachtree audio • C.E.C. Pure • Sennheiser • Macro System • Humax • Audio Pro • Focal • Monitor Audio • Canton • TechniSat • Kathrein • Sky • Miele • Siemens • u.v.m.

AKKURADT FAHRRÄDER + SERVICE

SHIMANO

PFAFF TEC GmbH

Rohloff

GIANT

SRAM

VICTORIA

h a n d g e f e r t i g t | r o b u s t | i n d i v i d u e l l

■ Neu- und Gebrauchträder ■ **AKKURADT** custom made

Heiko Heumann | Mozartstraße 15 | 91088 Bubenreuth | Telefon (09131) 20 91 86 | Telefax (09131) 97 63 41
Öffnungszeiten: Di.-Fr. 10.00-13.00 und 14.00-18.00 Uhr | Sa. 10.00-14.00 Uhr | Mo. Ruhetag ■ www.akkuradt.de

Hot- und Bringdienst
Dienstag und Samstag

Pharma24 Apotheke

Bubenreuth Erlangen

Frankenstraße 75
91088 Bubenreuth
Tel. 09131 4001790

Mo-Fr 8.30-13.30 Uhr
+ 14.00-19.00 Uhr
Samstag 8.30-14.00 Uhr

Langfeldstraße 27
91058 Erlangen
Tel. 09131 34203

Mo-Fr 8.30-13.00 Uhr
+ 14.00-18.30 Uhr
Samstag 8.30-13.00 Uhr



Für eine gesunde Vorweihnachtszeit

Ginkobil® ratiopharm 120 mg Filmtabletten¹⁾

Wirkstoff: Ginkgo-biloba-Blätter-Trockenextrakt. Anw.-Geb.: Zur symptomat. Behandl. von himnorgisch bed. Leistungsstr. i. Rahmen eines therapeut. Gesamtkonzeptes bei dementiellem Syndrom. Verlängerung d. schmerzfreien Gehstrecke b. peripherer arterieller Verschlusskrankh. b. Stadium II n. FONTAINE i. Rahmen physikalisch-therapeut. Maßnahmen. Warnhinweis: Enth. Lactose u. weniger als 1 mmol Natrium (23 mg) pro Filmtbl., d.h. es ist nahezu natriumfrei.



Sie sparen 41,00 €

Statt 90,98-€*
49,98 €

120 Stück

Orthomol immun

Lebensmittel für besondere medizinische Zwecke (bilanzierte Diät). Zum Diätmanagement bei nutritiv bedingten Immundefiziten (z. B. bei rezidivierenden Atemwegsinfekten). Granulat zum Auflösen in Wasser.



Sie sparen 18,01 €

Statt 62,99-€*
44,98 €

30 Stück

Visomat® Comfort Eco

Das vollautomatische Oberarmgerät mit Qualitätsmanschette ist besonders leicht zu bedienen und misst präzise systolischen und diastolischen Blutdruck und Puls am Oberarm. Anzeige von Herzrhythmusstörungen, speichert Werte von zwei Benutzern.



Sie sparen 14,52 €

Statt 44,50-€*
29,98 €

1 Stück

IBU-ratiopharm® direkt 400 mg Pulver zum Einnehmen

Wirkstoff: Ibuprofen. Anw.-Geb.: Kurzzeitige symptomatische Behandlung von leichten bis mäßig starken Schmerzen, Fieber. Anwendung bei Jugendlichen ab 40 kg Körpergewicht (ab 12 Jahren) und Erwachsenen. Warnhinweis: Pulver enthält Glucose und Sorbitol. Bei Schmerzen oder Fieber ohne ärztlichen Rat nicht länger anwenden als in der Packungsbeilage vorgegeben!



Sie sparen 37%

Statt 9,45-€*
5,98 €

20 Stück

Wick ZzzQuil® Gute Nacht

Nahrungsergänzungsmittel mit Melatonin, Lavendel, Baldrian, Kamille und Vitamin B6. Einschlafhilfe ohne Gewöhnungseffekte oder Müdigkeit am nächsten Tag. Ohne Gluten und Laktose. Nahrungsergänzungsmittel sind kein Ersatz für eine ausgewogene und abwechslungsreiche Ernährung und eine gesunde Lebensweise.



Sie sparen 33%

Statt 14,99-€*
9,98 €

30 Stück

Diclox forte 20 mg/g Gel

Wirkstoff: Diclofenac-N-Ethylethanamin. Anw.-Geb.: Für Erw. u. Jugendl. ab 14 J. zur lokalen, symptomatischen Behandl. v. Schmerzen b. akuten Zerrungen, Verstauchungen o. Prellungen inf. eines stumpfen Traumas. Warnhinw.: Enth. Butylhydroxytoluol u. Duftstoff mit Benzylalkohol (0,15 mg/g), Citronellol, Geraniol, Linalool, D-Limonen, Citral, Farnesol, Cumarin u. Eugenol.



Sie sparen 34%

Statt 24,97-€*
16,48 €

150 g
1 kg = 109,87

Cetaphil® Feuchtigkeitslotion

Die Lotion enthält ein System aus Inhaltsstoffen, die die Haut weicher und geschmeidiger machen. Spezielle Feuchthaltefaktoren binden die Feuchtigkeit in der Haut.



Sie sparen 22%

Statt 22,95-€*
17,98 €

460 ml

1 l = 39,09

Vichy Liftactiv Supreme Tag Normale Haut

Pflegende Creme für normale und Mischhaut. Wirkt gegen tiefe Falten, Festigkeitsverlust und ausgezehnte Gesichtszüge am Ende des Tages. Sofortiger Glättungseffekt, strafft die Haut.



Sie sparen 11,52 €

Statt 34,50-€*
22,98 €

50 ml

1 l = 459,60

Pharma24 Apotheke



Click & Collect

Frankenstr. 75 • 91088 Bubenreuth
Tel. 0 91 31 / 4 00 17 90
bubenreuth@pharma24.de

Öffnungszeiten
Mo.-Fr. 08.30-13.30 + 14.00-19.00 Uhr
Samstag 08.30-14.00 Uhr

Alle Preise sind Abholpreise in Euro inkl. gesetzlicher MwSt. Alle Angebote nicht kombinierbar mit anderen Aktionsvorteilen. Solange Vorrat reicht. Irrtum und alle Rechte vorbehalten. *UVP oder AVP (der für den Fall der Abgabe zu Lasten der gesetzlichen Krankenkasse (KK) vom pharmazeut. Unternehmer zum Zwecke der Abrechnung der Apotheken mit den Krankenkassen gegenüber der Informationsstelle für Arzneispezialitäten GmbH (IFA) angegebene einheitliche Produkt-Abgabepreis im Sinne des § 78 Abs. 3 S. 1, 2. HS AMG, der von der KK im Ausnahmefall der Erstattung abzüglich 5% an die Apotheke ausgezahlt wird). 1) Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

Gültig vom 14.11.2023 bis 31.12.2023



Bestattungen Marcus & Gabriele Sülzen

BESTATTUNGSVORSORGE
hilft Ihren Angehörigen in den Tagen des Abschieds.

Sprechen Sie mit uns über Bestattungsformen und Ihre ganz persönlichen Vorstellungen. Ein würdevoller Abschied ist immer in einem tragbaren finanziellen Rahmen möglich.





BAIERSDORF
Wellerstädter Hauptstr. 12
91083 Baiersdorf
Telefon 09133-47 94 44

ERLANGEN
Michael-Vogel-Str. 1c
91052 Erlangen
Telefon 09131-28 28 0

RÖTTENBACH
Hauptstr. 11
91341 Röttenbach
Telefon 09195-92 47 66

info@bestattungen-suelzen.de
www.bestattungen-suelzen.de

BERGMÜLLER

ENERGIE

Bergmüller Energie & Service GmbH seit 1892

www.bergmueller-gmbh.de **ERLANGEN 2 19 17**

Wir holen Ihr Altauto

Abmeldung gegen Gebühr. Seriös mit Verwertungs-Nachweis.

Lorenz Recycling, Tel.: 09134/907334

PROTZE

INDUSTRIE & MÖBELLÖSUNGEN

PROTZE GMBH
Frankenstraße 4
91088 Bubenreuth

Tel.: +49 (0)9131 – 26372
Fax: +49 (0)9131 – 207631
info@protze.de | www.protze.de
follow us: | www.sympro.de

Wir wünschen Ihnen
und Ihrer Familie

**FROHE
WEIHNACHTEN**

und einen

**GUTEN RUTSCH
INS NEUE JAHR!**







Kennen Sie schon die Produkte von Neff? Als Fachhändler unterstützen wir gerne bei Kauf und Einbau von Neff-Geräten.

(Förderung bei Altgerätetausch von Kühlschrank / Kühl-Gefrier-Kombination und Geschirrspülmaschine durch die Gemeinde Bubenreuth möglich)



Unsere Öffnungszeiten an den Feiertagen:

- 24.12.2023:** 11.30 Uhr bis 15.00 Uhr Restaurant geöffnet
16.00 Uhr bis 18.00 Uhr Abholung von Karpfen
(ausschließlich per Vorbestellung)
- 25.12.2023:** 11.30 Uhr bis 14.30 Uhr + 16.30 Uhr bis 19.30 Uhr warme Küche
- 26.12.2023:** 11.30 Uhr bis 14.30 Uhr
- 27.12.2023:** Restaurant geschlossen
- 31.12.2023:** Restaurant geschlossen
- 01.01.2024:** 15.00 Uhr bis 20.30 Uhr warme Küche

Wir wünschen allen ein gesegnetes
Weihnachtsfest und einen guten
Rutsch ins neue Jahr

*Wir
freuen uns
auf Sie!*

Denken Sie an Ihre nächste Anzeige!

Redaktionsschluss für die
Januar-Ausgabe:
13. Dezember 2023



BADUMBAU ODER -NEUBAU

senioren- oder
behindertengerecht
von der Planung bis zur Übergabe

SANITÄR + HEIZUNG

Heizkesselaustausch · Reparaturen
Haussanierungen
Wartung und Unterhalt
von Sanitär- und Heizungsanlagen

ANDREAS KÖNIG

Ginsterweg 32 · 91058 Erlangen
Telefon (09131) 30 25 35 · 01 60-95 47 38 50
E-Mail: AK@baederkoenich.de



91091 Großenseebach • Am Hirtenberg 12

- * Reparaturen aller Art
- * Bleiverglasungen
- * Flachglas
- * und vieles mehr
- * Spiegel
- * Ganzglasanlagen
- * Duschkabinen

Geschäftszeiten: Mo. - Do. von 8.00 - 18.00 Uhr
Fr. von 8.00 - 16.00 Uhr
Sa. von 10.00 - 12.00 Uhr

Telefon: (09135) 6619 Fax: (09135) 1419



Ihr Spezialist für:
#Wärmepumpen
Altbau | Neubau | Bestand

AUS DER REGION
FÜR IHRE ZUKUNFT!
ERNEUERBARE ENERGIEN | SANITÄR | SPENGLEREI
HEIZUNGSTECHNIK | ELEKTRO | KUNDENDIENST



HAUSTECHNIK GMBH

Mühlgasse 1 · 91096 Möhrendorf
Tel. 09133 76 98 90
info@pillipp.de · www.pillipp.de

+ BEGLEITEN + BERATEN + VORSORGEN

+ Unsere Trauerhalle bietet Ihnen alle
Möglichkeiten für eine individuelle
Trauerfeier mit Sarg oder Urne

+ 24 Stunden Zugang zu unseren
zwei Abschiedsräumen durch
individuelle Chipkarte



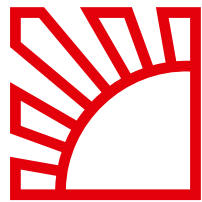
Bestattungshaus



Hans Utzmann

Erstes Erlanger Beerdigungsinstitut

Marie-Curie-Str. 40 (Röthelheimpark) · 91052 Erlangen · Tel.: 09131 - 25640 · www.bestattungen-utzmann.de



SONNEN-APOTHEKE
BUBENREUTH Apothekerin
 Sophia Sauerborn

FROHE
Weihnachten!



Wir wünschen Ihnen eine besinnliche
 Adventszeit, ein frohes Weihnachtsfest
 und einen gesunden Start ins neue Jahr!



**Als VorOrtApotheke liefern wir schnell,
 persönlich und kostenlos zu Ihnen nach Hause!**

Digitales Impfzertifikat, e-Rezept, Onlineshop: Wir sind für Sie da, wir helfen Ihnen gerne!

Birkenallee 73
 91088 Bubenreuth

Tel. 0 91 31 / 2 66 11
 info@sonnen-apotheke-bubenreuth.de

Mo. - Fr. 8.30 - 19.00 Uhr
 Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

www.sonnen-apotheke-bubenreuth.de

KW 49 Gültig vom 04.12. bis 09.12.2023

REWE
Zwingel
Dein Markt

Gerstacker
Nürnberger
Christkindles
Markt-
Glühwein
je 1-l-Fl.



Aktion
2.99

Dein Markt für feine Angebote!

Danone Fruchtzwerg
versch. Sorten,
je 6 x
50-g-Becher
(1 kg = 4.97)

Aktion
1.49
1.11
(1 kg = 3.70)

Preis mit App Coupon

Iglo Filegro
Ofen-Backfisch
tiefgefroren,
je 240-g-Pckg.
(1 kg = 13.71)
oder Filegro Müllerin Art
tiefgefroren,
je 250-g-Pckg.
(1 kg = 13.16)

Knaller
3.29
2.99
(1 kg = 12.49/11.96)

Preis mit App Coupon

Barilla Pesto
versch. Sorten,
je 190-g-Glas
(1 kg = 10.47)

Knaller
1.99
1.88
(1 kg = 9.89)

Preis mit App Coupon

JACOBS BARISTA EDITIONS
ESPRESSO
ganze Bohnen,
versch. Sorten,
je 1000-g-Pckg.

Aktion
9.99
7.99

Preis mit App Coupon

Coppenrath & Wiese Cafeteria
fein & sahnig
Donauwelle
tiefgefroren,
je 550-g-Pckg.
(1 kg = 5.98)
oder Café Landhaus Erdbeere
tiefgefroren,
je 600-g-Pckg.
(1 kg = 5.48)

Aktion
3.29
2.99
(1 kg = 5.44/4.98)

Preis mit App Coupon

REWE App Deal der Woche
Jetzt die Coupons in deiner App aktivieren und sparen!
Mehr erfahren unter rewe.de/app-coupons

App Deal
1.19 €

Valensina Saft
versch. Sorten, aus
Fruchtsaftkonzentrat,
je 1-l-Fl.
zzgl. 0.25 Pfand

Bei jedem Einkauf
extra sparen – mit
der REWE App.

Jetzt REWE App herunterladen



Familie Zwingel: Bubenreuth, Weisendorf, Heßdorf, Wilhermsdorf, Möhrendorf, Baiersdorf, Burghaslach, Emskirchen, Höchstadt/Aisch

Für dich geöffnet: Montag bis Samstag von 7 bis 20 Uhr

Besuche uns jetzt auch auf unserer neuen Homepage: www.zwingel.org

Die REWE-App
Alle Angebote immer dabei.

Bargeldlos zahlen mit EC- und Kreditkarte.



rewe.de



Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter www.rewe.de oder der Telefonnummer 0221 - 177 397 77. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÜKO-006.

KLIMAFREUNDLICHE NATURGÄRTEN – URBANES GRÜN – NACHHALTIGE GARTENKONZEPTE



Alles aus einer Hand

IHR OUTDOOR PARTNER IN DER REGION



PLANUNG – GARTENBAU – POOL & NATURTEICH –
SAUNA & WHIRLPOOL – PFLANZUNG – MÖBEL & LICHT –
OUTDOOR KÜCHE – PFLEGE & GARTENSERVICE

HAUPTSTR. 3, BUBENREUTH
TEL. 09131 92 32 025

[FREIRAUMGARTEN.DE](https://www.freiraumgarten.de)

Möchten Sie Ihr Gewerbe ebenfalls vorstellen? Dann nehmen Sie mit uns Kontakt auf: m.eckert@bubenreuth.de